



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1127
Sitzung vom 19/12/2023

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Ermächtigung zum Abschluss der Vereinbarung gemäß Art. 15 Gesetz 241/1990 zwischen AgID und dem Land für das Pnrr-Projekt 1.3.2 Single Digital Gateway (Daten und Interoperabilität)

Oggetto:

Autorizzazione alla firma dell'accordo ex art. 15 Legge 241/1990 tra AgID e PAB per il progetto Pnrr 1.3.2 Single Digital Gateway (Dati ed interoperabilità)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

9

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Unterlagen Einsicht genommen:

Verordnung (EU) Nr. 241/2021 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 das die Einrichtung der Wiederaufbau- und Resilienzfazilität vorsieht;

Artikel 14-bis des Gesetzesdekrets Nr. 82 vom 7. März 2005 in geltender Fassung;

Gesetzesdekret vom 6. Mai 2021, Nr. 59, das mit Änderungen durch Art. 1, Absatz 1 des Gesetzes vom 1. Juli 2021, Nr. 101 umgewandelt wurde: „Dringende Maßnahmen in Bezug auf den Ergänzungsfonds des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und andere dringende Maßnahmen für Investitionen“;

Gesetzesdekret vom 31. Mai 2021, Nr. 77 mit Änderungen durch das Gesetz vom 29. Juli 2021, Nr. 108 umgewandelt und betreffend: "Governance des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz sowie erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen, Beschleunigung und Vereinfachung der Verfahren";

Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 9. Juli 2021 betreffend die Bestimmung der zentralen Verwaltungen, die für die im PNRR vorgesehenen Maßnahmen zuständig sind, gemäß Art. 8, Abs. 1 des Gesetzesdekrets vom 31. Mai 2021, Nr. 77;

Gesetzesdekret vom 9. Juni 2021 Nr. 80, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 6. August 2021 Nr. 113, betreffend: „Dringende Maßnahmen zur Stärkung der administrativen Leistungsfähigkeit der öffentlichen Verwaltung, die für die Umsetzung des Nationalen Plans für Wiederaufbau- und Resilienzfazilität (PNRR) und für die Effizienz der Justiz zuständig sind“;

Gesetzesvertretendes Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 über das Gesetz über die öffentlichen Verträge;

Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 207/2010 (Ausführungsverordnung und

La Giunta Provinciale

ha considerato le seguenti norme giuridiche, atti amministrativi e documentazione:

regolamento (UE) n. 241/2021 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;

articolo 14-bis del decreto-legge 7 marzo 2005, n. 82 e successive modifiche;

decreto-legge 6 maggio 2021, n. 59, convertito con modificazioni, dall'art. 1, comma 1, della legge 1° luglio 2021, n. 101 recante: "Misure urgenti relative al Fondo complementare al Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e altre misure urgenti per gli investimenti;

decreto-legge del 31 maggio 2021, n. 77, convertito con modificazioni dalla legge 29 luglio 2021, n. 108, recante: "Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure";

decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 9 luglio 2021 recante l'individuazione delle amministrazioni centrali titolari di interventi previsti nel PNRR, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77;

decreto-legge 9 giugno 2021, n. 80, convertito con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2021, n. 113, recante: «Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l'efficienza della giustizia»;

d.lgs. 31 marzo 2023, n. 36, recante il codice dei contratti pubblici;

decreto del Presidente della Repubblica n. 207/2010 (regolamento di esecuzione ed

Umsetzung des Gesetzesdekrets vom 12. April 2006, Nr. 163 mit dem «Kodex für öffentliche Aufträge im Zusammenhang mit Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen in Umsetzung der Richtlinien 2004/17/EG und 2004/18/EG»);

Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers vom 6. August 2021 die Zuweisung der PNRR-Mittel an die für die Interventionen zuständigen Verwaltungen und Ziele, die zur Einreichung der halbjährlichen Erstattungsanträge bei der Europäischen Kommission betreffen;

Landesgesetz Nr. 33/1982 bezüglich Maßnahmen im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung in der Provinz Bozen;

Landesgesetz vom 21.07.2022, Nr. 6 die Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung betreffend;

Dekret des Landeshauptmanns vom 30. Januar 2023, Nr. 5 Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Landesverwaltung;

GvD vom 23.06.2011, Nr. 118, Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungs- und Haushaltssysteme der Regionen, der öffentlichen Körperschaften, besonders den Artikel 56 betreffend der Ausgabenzweckbindung;

Landesgesetz Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, Landesgesetz Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“ und i.g.F.;

Beschluss der Landesregierung vom 30. Jänner 2018, Nr. 85 Ernennung des Direktors der Abteilung Informationstechnik als Verantwortlicher für den digitalen Wandel (RTD) laut Art.17 des Kodex für die digitale Verwaltung (CAD);
laut AgID-Richtlinien muss der RTD u.a. Maßnahmen setzen, die zur Digitalisierung der Verwaltungen führen, um der gesamten Bevölkerung die Nutzung der digitalen Dienste zu ermöglichen;

Beschluss der Landesregierung Bozen vom 20. April 2021, Nr. 342 Erweiterung des

attuazione del d.lgs. 12 aprile 2006, n. 163, recante «codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE»);

decreto del Ministro dell'economia e delle finanze 6 agosto 2021 per l'assegnazione delle risorse del PNRR in favore di ciascuna Amministrazione titolare degli interventi e alla definizione dei traguardi e degli obiettivi che concorrono alla presentazione delle richieste di rimborso semestrale alla Commissione europea;

legge provinciale 33/1982 sui provvedimenti in materia di informatica nella provincia di Bolzano;

legge provinciale del 21.07.2022, n. 6 che disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale

Decreto del Presidente della Provincia 30 gennaio 2023, n. 5 Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa dell'Amministrazione provinciale;

d.lgs. 23.06.2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

legge provinciale 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”, la L.P. 17/1993 in materia di “disciplina del procedimento amministrativo” e ss.mm.ii.;

delibera della Giunta provinciale di Bolzano del 30 gennaio 2018, n. 85 nomina del Direttore della Ripartizione Informatica quale responsabile della trasformazione digitale (RTD) ai sensi dell'art.17 del Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD);
secondo le linee guida di AgID, il RTD deve adottare misure necessarie per la digitalizzazione delle amministrazioni, per consentire a tutta la popolazione di fruire dei servizi digitali;

delibera della Giunta provinciale di Bolzano 20 aprile 2021, n.342 estensione dell'ambito di

Wirkungsbereichs des Verantwortlichen für den digitalen Wandel (RTD) auf die kontrollierten Körperschaften;

Beschluss der Landesregierung vom 29. März 2022, Nr. 202 Agenda Digitales Südtirol und diesbezüglichen Strategischen IKT-Plan 2022-2026, genehmigt mit B.LReg. Nr. 470/2022;

Rahmenvertrag, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 519 vom 26.07.2022 und bis 31.12.2023 in Kraft und zwischen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol und der Südtiroler Informatik AG gemäß L.G. 33/1982 abgeschlossen;

Dienstvertrag zwischen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol und der In-house Gesellschaft Südtiroler Informatik AG (SIAG) genehmigt mit Beschluss der L.Reg. Nr. 626 vom 06.09.2022;

und zieht Folgendes in Erwägung:

AgID fördert insbesondere die digitale Innovation und den Einsatz digitaler Technologien in der öffentlichen Verwaltung, um die Beziehungen zwischen dieser, den Bürger:innen und Unternehmen unter Einhaltung der Grundsätze der Rechtmäßigkeit, Unparteilichkeit und Transparenz sowie nach den Kriterien der Effizienz, Kostenwirksamkeit und Wirksamkeit zu regeln;

der Direktor der Informatikabteilung hat in seiner Funktion als Verantwortlicher für den digitalen Wandel der Autonomen Provinz Bozen im Auftrag der Agenzia Italia Digitale (AgID) den operativen Plan für folgendes Projekt erstellt:

- Pnrr 1.3.2 Single Digital Gateway (SDG)

Die hier oben genannte Pnrr-Investitionsmaßnahme hat als strategisches Ziel „Daten und Interoperabilität“ und trägt zur Verwirklichung der Ziele der Agenda Digitales Südtirol und der Digitalen Agenda Italiens bei, die mit der Europäischen Digitalen Agenda übereinstimmen und zur Erfüllung der Auflagen des Kodex zur Digitalen Verwaltung (CAD) beitragen;

für das Pnrr-Projekt hat die Landesverwaltung im

azione del responsabile della transizione digitale (RTD) agli enti controllati;

delibera della Giunta provinciale di Bolzano del 29 marzo 2022, n. 202 Agenda Digitale Alto Adige e relativo Piano Strategico ICT 2022-2026, approvato con delibera di Giunta n. 470/2022;

accordo quadro approvato con delibera della Giunta Provinciale n. 519 del 26.07.2022, in vigore fino al 31.12.2023 stipulato ai sensi della L.P. 33/1982 tra la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige e la società Informatica Alto Adige Spa;

contratto di servizio tra la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige e la società Informatica Alto Adige Spa (I.A.A.) approvato con delibera della G.P. n. 626 del 06.09.2022;

e considera quanto segue:

AgID, in particolare, promuove l'innovazione digitale e l'utilizzo delle tecnologie digitali nella pubblica amministrazione al fine di regolare il rapporto tra questa, la cittadinanza e le imprese, nel rispetto dei principi di legalità, imparzialità e trasparenza e secondo criteri di efficienza, economicità ed efficacia;

il Direttore della Ripartizione Informatica, nel suo ruolo di Responsabile della transizione digitale (RTD) dell'Amministrazione Provinciale, ha elaborato su delega dell'Agenzia per l'Italia Digitale (AgID) il piano operativo del seguente progetto:

- Pnrr 1.3.2 Single Digital Gateway (SDG)

La misura di investimento del Pnrr sopra citata ha come obiettivo strategico “dati e interoperabilità” e contribuisce al raggiungimento degli obiettivi dell'Agenda Digitale Alto Adige e dell'Agenda Digitale Italiana, che sono coerenti con l'Agenda Digitale Europea e concorrono all'adempimento delle prescrizioni del Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD);

per il progetto Pnrr, l'Amministrazione

Laufe des Jahres 2023 in Zusammenarbeit mit der Agentur Digitales Italien (AgID) den operativen Plan erarbeitet. Dieser ist Bestandteil der Vereinbarung die zwischen AgID und der Autonomen Provinz Bozen (APB) unterzeichnet wird. Der Entwurf der Vereinbarung wird diesem Beschluss beigelegt;

Der obgenannte operative Plan sieht zusammengefasst folgende Maßnahmen vor:

- Onboarding auf der PDND-Plattform
- Zählung im SDG-Servicekatalog
- Zählung Your Europe
- Erstellung informativer Texte gemäß Art. 10 der SDG-Verordnung (Deutsch, Italienisch, Englisch)
- Erweiterung eIDAS-Dienst

Zur Finanzierung der Initiativen des operativen Plans erkennt AgID gemäß Artikel 8 der beigelegten Vereinbarung dem Land Südtirol keine Finanzmittel (PNRR) zu. Die Kosten werden zur Gänze vom Land Südtirol getragen, wobei der Hauptanteil der Kosten eigene Personalkosten der Landesverwaltung darstellen. Für den technischen Teil, insbesondere die oben beschriebene Maßnahme „Erweiterung eIDAS-Dienst“ bedient sich das Land Südtirol der Unterstützung der In-House-Gesellschaft SIAG. Entsprechende Kosten werden in Höhe von 1.636,94 Euro geschätzt und finden ihre finanzielle Deckung im Rahmen des Beschlusses der Landesregierung vom 30. Dezember 2022, Nr. 1011 „Mehrfjahresprogramm SIAG 2023-2025“ Service Area ITS15 Employment Services;

Das Projekt hat eine Laufzeit von 12 Monaten mit Abschluss zum 31.12.2023. Projektträger ist AgID, währenddessen als umsetzende Akteure für das Land Südtirol neben der In-House-Gesellschaft SIAG, insbesondere das Organisationsamt und die Abteilung Arbeit identifiziert werden.

Dies vorausgeschickt, wird festgestellt, dass

die Task Force PNRR des Landes, im Sinne des Rundschreibens des Generaldirektors Nr. 11 vom 10.06.2022, zur gegenständlichen Maßnahme ein positives Gutachten ausgestellt (Nr. 42 vom 07.12.2023, Nr. Prot. 967114) hat.

Aufgrund der hier oben angeführten Prämissen

Provinciale ha, nel corso del 2023, in collaborazione con l'Agenzia per l'Italia Digitale (AgID), elaborato il piano operativo che fa parte del rispettivo accordo da stipulare tra AgID e la Provincia autonoma di Bolzano (PAB); il template dell'accordo è allegato alla presente delibera;

Il sopracitato piano operativo prevede i seguenti interventi che si possono riassumere come segue:

- Onboarding sulla piattaforma PDND
- Censimento nel Catalogo dei Servizi SDG
- Censimento YourEurope
- Realizzazione testi informativi art.10 Regolamento SDG
- Estensione sistema autenticazione eIDAS

Ai sensi dell'articolo 8 della convenzione allegata, AgID non riconosce alcuna risorsa finanziaria (PNRR) alla Provincia per finanziare gli interventi di cui al piano operativo. I costi sono interamente a carico della Provincia: la maggior parte di essi è costituita da costi del personale dell'amministrazione provinciale. Per la parte tecnica, in particolare per l'intervento "estensione sistema autenticazione eIDAS" di cui sopra, la Provincia si avvale del supporto della società in house SIAG. I relativi costi sono stimati in 1.636,94 euro e trovano copertura finanziaria nella deliberazione della Giunta provinciale del 30 dicembre 2022, n. 1011 "Programma pluriennale SIAG 2023-2025" Service Area ITS15 Servizi per l'impiego;

Il progetto ha una decorrenza di 12 mesi con chiusura prevista entro il 31.12.2023. Il soggetto attuatore è AgID, invece come soggetti realizzatori per la parte della Provincia vengono identificati oltre la società inhouse SIAG, in particolare l'ufficio organizzazione e la Ripartizione Lavoro.

Tutto ciò premesso, si precisa che

la Task Force PNRR della Provincia, ai sensi della Circolare del Direttore Generale n. 11 del 10.06.2022, ha espresso parere favorevole sul presente provvedimento (n. 42 del 07.12.2023, n. Prot. 967114).

Sulla base delle su esposte premesse la

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. den Landeshauptmann, Dr. Arno Kompatscher, als gesetzlichen Vertreter des Landes pro tempore dazu zu ermächtigen, die Vereinbarung des in den Prämissen dargelegten Pnrr-Projektes (1.3.2 Single Digital Gateway, operativer Plan unterzeichnet vom Landeshauptmann am 06.12.2023, Prot. Nr. 0961991) zu unterzeichnen, die diesem Beschluss beigefügt ist;
2. den Direktor der Abteilung Informationstechnik, in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher für den digitalen Wandel (RTD) pro tempore gemäß Beschluss der L.Reg. Nr. 85/2018, zum Ansprechpartner für die Organisation der Aktivitäten gemäß Artikel 4, Punkt 3 der Vereinbarung zu ernennen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

Giunta Provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di autorizzare il Presidente della Provincia, Arno Kompatscher, quale legale rappresentante della Provincia pro tempore, alla firma dell'Accordo del progetto (1.3.2 Single Digital Gateway, Piano operativo firmato dal Presidente della Provincia il 06.12.2023, prot. n. 0961991) illustrato nelle premesse e che è allegata alla presente deliberazione;
2. di conferire al Direttore della Ripartizione Informatica, in qualità di Responsabile per la transizione digitale (RTD) pro tempore ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 85/2018 la nomina a referente per l'organizzazione delle attività ai sensi dell'articolo 4, punto 3 dell'accordo.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

Missione 1 Componente 1 Asse 1

ACCORDO AI SENSI DELL'ART. 15 DELLA LEGGE N. 241/1990 E DELL'ART. 5, COMMA 6 DEL D.LGS. N. 50/2016 PER LA REALIZZAZIONE DEL SUB-INVESTIMENTO 1.3.2

SINGLE DIGITAL GATEWAY

CUP C51B21006690006

TRA

l'**AGENZIA PER L'ITALIA DIGITALE** (di seguito anche «**AgID**» o «**Soggetto attuatore**») con sede legale in Roma, via Liszt n. 21, c.a.p. 00144, C.F. 97735020584, in persona del Direttore Generale Ing. Mario Nobile

E

la **PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE** (di seguito anche «**PAB**» o «**Soggetto sub-attuatore**») con sede legale in Bolzano, piazza Silvius Magnago n. 1, c.a.p. 39100, C.F. 00390090215, in persona del legale rappresentante pro tempore Arno Kompatscher

(di seguito anche indicate come «**Parti**»)

PREMESSE

VISTO il Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50 recante “Codice dei contratti pubblici”;

VISTA la Legge 7 agosto 1990, n. 241 recante “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

VISTO il Decreto Legge 16 luglio 2020, n. 76, convertito, con modificazioni, dalla Legge 11 settembre 2020, n. 120, recante “Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale” e, in particolare, l'articolo 41, comma 1, che ha modificato l'articolo 11 della Legge 16 gennaio 2003, n. 3, istitutiva del Codice Unico di Progetto (CUP), prevedendo che «*Gli atti amministrativi anche di natura regolamentare adottati dalle Amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che dispongono il finanziamento pubblico o autorizzano l'esecuzione di progetti d'investimento pubblico, sono nulli in assenza dei corrispondenti codici di cui al comma 1 che costituiscono elemento essenziale dell'atto stesso*»;

VISTA la Delibera del Comitato interministeriale per la programmazione economica e lo sviluppo sostenibile (CIPE) 26 novembre 2020, n. 63, che ha introdotto la normativa attuativa della riforma del CUP;

VISTO il Decreto del Ministro per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale del 24 febbraio 2022 con cui è stato approvato il Piano triennale per l'informatica nella Pubblica Amministrazione;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 29 aprile 2022, concernente l'adozione del “Piano triennale di prevenzione della corruzione 2022-2024” della Presidenza del Consiglio dei ministri;

VISTO il Decreto Legislativo 30 luglio 1999, n. 286, recante “Riordino e potenziamento dei meccanismi e strumenti di monitoraggio e valutazione dei costi, dei rendimenti e dei risultati dell'attività svolta dalle

amministrazioni pubbliche, a norma dell'articolo 11 della L. 15 marzo 1997, n. 59” e, in particolare, l’articolo 2 relativo al controllo interno di regolarità amministrativa e contabile;

VISTO il Codice in materia di protezione dei dati personali di cui al Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196, come modificato dal Decreto Legislativo 10 agosto 2018, n. 101, recante “Disposizioni per l’adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati)”;

VISTO il Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82, recante “Codice dell’amministrazione digitale” (CAD);

VISTA la Legge 31 dicembre 2009, n. 196, recante “Legge di contabilità e finanza pubblica”, come modificata dalla Legge 7 aprile 2011, n. 39, recante “Modifiche alla legge 31 dicembre 2009, n. 196, conseguenti alle nuove regole adottate dall’Unione europea in materia di coordinamento delle politiche economiche degli Stati membri”;

VISTA la Legge 13 agosto 2010, n. 136, recante “Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al governo in materia di normativa antimafia”;

VISTO il Decreto Legislativo 30 giugno 2011, n. 123, concernente “Riforma dei controlli di regolarità amministrativa e contabile e potenziamento dell’attività di analisi e valutazione della spesa, a norma dell’articolo 49 della legge 31 dicembre 2009, n. 196”;

VISTO il Decreto Legislativo 14 marzo 2013, n. 33, avente ad oggetto “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”;

VISTO il Decreto Legge 22 giugno 2012, n. 83, recante “Misure urgenti per la crescita del Paese” convertito, con modificazioni, dalla Legge 7 agosto 2012, n. 134, con cui è stata istituita l’Agenzia per l’Italia Digitale;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 8 gennaio 2014, che ha approvato lo statuto dell’Agenzia per l’Italia Digitale;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 23 marzo 2023, a firma del Sottosegretario per l’innovazione tecnologica e la digitalizzazione Sen. Alessio Butti, registrato dalla Corte dei Conti in data 3 aprile 2023 al n. 945, con cui l’Ing. Mario Nobile è stato nominato, per la durata di un triennio, Direttore Generale dell’Agenzia per l’Italia Digitale;

VISTA la delibera della Giunta Provinciale del **xx/12/2023, n. xxx**, con cui è stato autorizzato il Presidente della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige, Arno Kompatscher, quale legale rappresentante della Provincia *pro tempore*, alla firma dell’accordo e di atti esplicativi collegati;

VISTA la delibera della Giunta Provinciale del **xx/12/2023, n. xxxx**, con cui è stato conferito al Direttore della Ripartizione Informatica dell’Amministrazione provinciale di Bolzano nel suo ruolo di Responsabile per la transizione digitale (RTD) la nomina come referente dell’intervento Pnrr 1.3.2 progetto *Single Digital Gateway* – di seguito solo «SDG» senza richiesta di fondi Pnrr;

VISTO il Regolamento (UE) 2018/1724 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 ottobre 2018 che istituisce uno sportello digitale unico (cd. *Single Digital Gateway* – di seguito solo «**SDG**») come punto di accesso a informazioni, procedure e servizi per gli utenti transfrontalieri, ossia cittadini e imprese che vivono o operano in un altro paese dell'Unione Europea e che modifica il Regolamento (UE) 1024/2012;

VISTO l'Allegato II del suddetto Regolamento (UE) 2018/1724 che individua le 21 procedure amministrative per le quali lo sportello digitale unico garantisce un facile accesso agli utenti;

VISTO il Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021 che istituisce lo strumento di recupero e resilienza con l'obiettivo specifico di fornire agli Stati membri il sostegno finanziario al fine di conseguire le tappe intermedie e gli obiettivi delle riforme e degli investimenti stabiliti nei loro piani di ripresa e resilienza;

CONSIDERATO che l'articolo 5, comma 2 del Regolamento (UE) 2021/241 prevede che «*Il dispositivo finanzia unicamente le misure che rispettano il principio "non arrecare un danno significativo"*»;

VISTO il Decreto Legge 6 maggio 2021, n. 59 recante "Misure urgenti relative al Fondo complementare al Piano nazionale di ripresa e resilienza e altre misure urgenti per gli investimenti";

VISTO il "Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza" (di seguito anche «**PNRR**» o «**Piano**») presentato alla Commissione in data 30 giugno 2021 e valutato positivamente con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 e notificata all'Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21 del 14 luglio 2021;

VISTO il Regolamento Delegato UE 2021/2106 della Commissione del 28 settembre 2021, che integra il Regolamento UE 2021/241 del Parlamento europeo del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, stabilendo gli indicatori comuni e gli elementi dettagliati del quadro di valutazione della ripresa e resilienza (indicatore 7. Utenti di servizi, prodotti e processi digitali pubblici nuovi e aggiornati);

CONSIDERATE le indicazioni relative al raggiungimento di *milestone* e *target* contenute negli allegati alla Decisione di esecuzione del Consiglio relativa alla "Approvazione della valutazione del Piano per la ripresa e la resilienza dell'Italia";

VISTO il Regolamento (UE) 2018/1046 del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i Regolamenti (UE) n. 1296/2013, n. 1301/2013, n. 1303/2013, n. 1304/2013, n. 1309/2013, n. 1316/2013, n. 223/2014, n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il Regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012;

VISTA la comunicazione della Commissione europea 2021/C58/01 del 18 febbraio 2021, concernente "Orientamenti tecnici sull'applicazione del principio "non arrecare un danno significativo" a norma del regolamento sul dispositivo per la ripresa e la resilienza;

VISTO il Regolamento delegato UE 2021/2139 della Commissione, del 4 giugno 2021, che integra il regolamento UE 2020/852 del Parlamento europeo e del Consiglio fissando i criteri di vaglio tecnico che consentono di determinare a quali condizioni si possa considerare che un'attività economica contribuisce in modo sostanziale alla mitigazione dei cambiamenti climatici o all'adattamento ai cambiamenti climatici e se non arreca un danno significativo a nessun altro obiettivo ambientale;

VISTO il Regolamento (UE, Euratom) 2020/2092 del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 dicembre 2020, relativo a un regime generale di condizionalità per la tutela del bilancio dell'Unione europea;

VISTO il Regolamento (UE) 2020/2094 del Consiglio, del 14 dicembre 2020, che istituisce uno strumento dell'Unione europea per la ripresa, a sostegno alla ripresa dell'economia dopo la crisi COVID-19;

VISTA la Decisione (UE, EURATOM) 2020/2053 del Consiglio, del 14 dicembre 2020, relativa al sistema delle risorse proprie dell'Unione europea e che abroga la decisione 2014/335/UE, Euratom;

VISTO il Regolamento (UE, Euratom) 2020/2093 del Consiglio del 17 dicembre 2020 che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per il periodo 2021-2027;

VISTO il Decreto Legge del 31 maggio 2021, n. 77 convertito con modificazioni dalla legge 29 luglio 2021, n. 108, recante “*Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure*”;

VISTO l'articolo 6 del citato D.L. n. 77/2021, ai sensi del quale sono attribuiti al Servizio centrale per il PNRR, quale punto di contatto nazionale per la Commissione europea ai sensi dell'articolo 22 del Regolamento (UE) 2021/241, funzioni di coordinamento operativo, monitoraggio, rendicontazione e controllo del PNRR;

VISTO l'articolo 8 del suddetto D.L. n. 77/2021, ai sensi del quale ciascuna Amministrazione centrale titolare di interventi previsti nel PNRR provvede al coordinamento delle relative attività di gestione, nonché al loro monitoraggio, rendicontazione e controllo;

VISTO l'articolo 9, comma 1, del medesimo D.L. 77/2021, il quale prevede che «*Alla realizzazione operativa degli interventi previsti dal PNRR provvedono le Amministrazioni centrali, le Regioni, le Province autonome di Trento e di Bolzano e gli enti locali, sulla base delle specifiche competenze istituzionali, ovvero della diversa titolarità degli interventi definita nel PNRR, attraverso le proprie strutture, ovvero avvalendosi di soggetti attuatori esterni individuati nel PNRR, ovvero con le modalità previste dalla normativa nazionale ed europea vigente*»;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 9 luglio 2021 che individua la Presidenza del Consiglio dei Ministri – Ministro per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale quale struttura presso la quale istituire l'Unità di Missione dell'Amministrazione centrale titolare di interventi PNRR, ai sensi dell'articolo 8 del citato D.L. n. 77/2021;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 30 luglio 2021 che istituisce, nell'ambito del Dipartimento per la trasformazione digitale della Presidenza del Consiglio dei ministri, l'Unità di missione di livello dirigenziale ai sensi dell'art. 8, comma, 1 del Decreto Legge 31 maggio 2021, n. 77 convertito con modificazioni dalla Legge 30 luglio 2021, n. 101 e del Decreto del Presidente del Consiglio del 9 luglio 2021;

VISTO il decreto del Ministro senza portafoglio per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze 24 settembre 2021 e ss.mm.ii., recante l'organizzazione interna della predetta Unità di missione;

VISTO il Decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 6 agosto 2021, adottato ai sensi dell'articolo 7, comma 1, ultimo periodo del Decreto Legge 9 giugno 2021, n. 80, convertito dalla Legge 6 agosto 2021, n. 113, recante l'individuazione delle amministrazioni titolari degli interventi previsti nel PNRR e i *target* e i *milestone* da raggiungere per ciascun investimento e sub-investimento;

VISTA la Tabella A allegata al suddetto Decreto del Ministro dell'economia e delle finanze che individua la Presidenza del Consiglio dei ministri - Ministro dell'innovazione e della transizione digitale quale amministrazione titolare di risorse per il sub-investimento 1.3.2 – *Single Digital Gateway*;

CONSIDERATO che il PNRR individua l'Agenzia per l'Italia Digitale quale soggetto attuatore del sub-investimento 1.3.2 – *Single Digital Gateway*;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 15 settembre 2021, recante le modalità, le tempistiche e gli strumenti per la rilevazione dei dati di attuazione finanziaria, fisica e procedurale nonché dei *milestone* e *target* degli investimenti e delle riforme e di tutti gli ulteriori elementi informativi previsti nel PNRR necessari per la rendicontazione alla Commissione europea;

VISTO il Decreto Legge 10 settembre 2021, n. 121, convertito, con modificazioni, dalla Legge 9 novembre 2021, n. 156, e, in particolare, l'articolo 10 in materia di "Procedure di attuazione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza e modalità di accesso ai servizi erogati in rete dalle pubbliche amministrazioni";

VISTO il Decreto del Ministro dell'economia e delle finanze dell'11 ottobre 2021, che definisce le procedure amministrative contabili in ordine alla gestione del fondo di rotazione, al flusso degli accrediti, alle richieste di pagamento, alle modalità di rendicontazione per l'attuazione dell'iniziativa *Next Generation EU* Italia;

VISTI gli obblighi di assicurare il conseguimento di *target* e *milestone* e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

VISTO l'articolo 18-bis del Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82, aggiunto dall'art. 41 del D.L. 31 maggio 2021, n. 77, convertito con Legge 29 luglio 2021, n. 108, recante "Violazione degli obblighi di transizione digitale", ai sensi del quale «L'AgID esercita poteri di vigilanza, verifica, controllo e monitoraggio sul rispetto delle disposizioni del presente Codice e di ogni altra norma in materia di innovazione tecnologica e digitalizzazione della pubblica amministrazione (...). Nell'esercizio dei poteri di vigilanza, verifica, controllo e monitoraggio, l'AgID richiede e acquisisce presso i soggetti di cui all'articolo 2, comma 2, dati, documenti e ogni altra informazione strumentale e necessaria. La mancata ottemperanza alla richiesta di dati, documenti o informazioni di cui al secondo periodo ovvero la trasmissione di informazioni o dati parziali o non veritieri è punita ai sensi del comma 5, con applicazione della sanzione ivi prevista ridotta della metà»;

VISTA la determinazione n. 611 del 29 novembre 2021 di AGID avente ad oggetto l'"Adozione del Regolamento recante le procedure di contestazione, accertamento, segnalazione delle violazioni in materia di transizione digitale e di esercizio del potere sanzionatorio ai sensi dell'art.18-bis, del Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e successive modifiche";

TENUTO CONTO che ciascuna amministrazione centrale titolare di interventi previsti nel PNRR provvede al coordinamento delle relative attività di gestione, nonché al loro monitoraggio, rendicontazione e controllo;

VISTI la "Missione 1 Digitalizzazione, innovazione, competitività, cultura e turismo - Componente 1 Digitalizzazione, innovazione e sicurezza nella P.A." che prevede interventi per la digitalizzazione delle infrastrutture tecnologiche e dei servizi della P.A. al fine di garantire ai cittadini e alle imprese servizi più efficienti e universalmente accessibili e il sub-investimento 1.3.2 *Single Digital Gateway* incluso nel PNRR del costo complessivo di euro 90.000.000,00 (novantamiliardi/00);

CONSIDERATO che il sub-investimento 1.3.2 del PNRR richiede l'armonizzazione e la digitalizzazione completa di 21 procedure amministrative prioritarie entro la fine del 2023, secondo il principio "*once only*" e prevede che:

- l'80% di componenti nazionali necessari per implementare le 21 procedure previste sia raggiunto entro dicembre 2022 (*target* nazionale);
- le 21 procedure siano pienamente conformi alla normativa UE e siano accessibili *online* entro dicembre 2023 (*target* finale eurounitario);

VISTI i principi trasversali previsti dal PNRR, quali, tra gli altri, il principio del contributo all'obiettivo climatico e digitale (c.d. *tagging*), il principio di parità di genere e l'obbligo di protezione e valorizzazione dei giovani ed il superamento del divario territoriale;

VISTO il Regolamento (UE) 2020/852 che, all'articolo 17, definisce gli obiettivi ambientali, tra cui il principio di non arrecare un danno significativo (cd. *Do no significant harm*), e la Comunicazione della Commissione (UE) 2021/C 58/01 recante "*Orientamenti tecnici sull'applicazione del principio «non arrecare un danno significativo» a norma del regolamento sul dispositivo per la ripresa e la resilienza*";

VISTO il Decreto Legge 9 giugno 2021, n. 80 convertito, con modificazioni, dalla Legge 6 agosto 2021, n. 113 recante "Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l'efficienza della giustizia";

VISTO il Decreto Legge 6 novembre 2021, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla Legge 29 dicembre 2021, n. 233, avente ad oggetto "Disposizioni urgenti per l'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per la prevenzione delle infiltrazioni mafiose";

VISTA la legge 30 dicembre 2021, n. 234, recante "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2022 e bilancio pluriennale per il triennio 2022-2024";

VISTA la Legge 30 dicembre 2020, n. 178, recante "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2021 e bilancio pluriennale per il triennio 2021-2023";

VISTO l'articolo 1, comma 1042, della predetta Legge n. 178/2020, ai sensi del quale con uno o più decreti del Ministro dell'economia e delle finanze sono stabilite le procedure amministrativo-contabili per la gestione delle risorse di cui ai commi da 1037 a 1050, nonché le modalità di rendicontazione della gestione del Fondo di cui al comma 1037;

VISTO il Decreto del Ministero dell'economia e delle finanze del 10 ottobre 2021 recante "Procedure relative alla gestione finanziaria delle risorse previste nell'ambito del PNRR di cui all'articolo 1, comma 1042 della Legge 30 dicembre 2020, n. 178";

VISTO l'articolo 1, comma 1043, secondo periodo, della Legge 30 dicembre 2020, n. 178, ai sensi del quale al fine di supportare le attività di gestione, di monitoraggio, di rendicontazione e di controllo delle componenti del *Next Generation EU*, il Ministero dell'economia e delle finanze - Dipartimento della Ragioneria generale dello Stato sviluppa e rende disponibile un apposito sistema informatico;

VISTO l'articolo 1, comma 1044 della citata Legge n. 178/2020, ai sensi del quale «*Con decreto del Presidente del Consiglio dei ministri, su proposta del Ministro dell'economia e delle finanze, sono definite le modalità di rilevazione dei dati di attuazione finanziaria, fisica e procedurale relativi a ciascun progetto, da rendere disponibili in formato elaborabile, con particolare riferimento ai costi programmati, agli obiettivi perseguiti, alla spesa sostenuta, alle ricadute sui territori che ne beneficiano, ai soggetti attuatori, ai tempi di realizzazione previsti ed effettivi, agli indicatori di realizzazione e di risultato, nonché a ogni altro elemento utile per l'analisi e la valutazione degli interventi*»;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 9 settembre 2021, a mezzo del quale sono state definite le modalità, le tempistiche e gli strumenti per la rilevazione dei dati di attuazione finanziaria, fisica e procedurale relativa a ciascun progetto finanziato nell'ambito del PNRR, nonché dei *milestone* e dei *target* degli investimenti e delle riforme e di tutti gli ulteriori elementi informativi previsti nel Piano necessari per la rendicontazione alla Commissione europea;

VISTA la Circolare del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato del 14 ottobre 2021, n. 21 recante “Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) - Trasmissione delle Istruzioni Tecniche per la selezione dei progetti PNRR” e i relativi allegati;

VISTA la Circolare della Ragioneria generale dello Stato del 29 ottobre 2021, n. 25 recante “Rilevazione periodica avvisi, bandi e altre procedure di attivazione degli investimenti del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza”;

VISTA la Circolare del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato del 30 dicembre 2021, n. 32 recante “Guida operativa per il rispetto del principio di non arrecare danno significativo all’ambiente (DNSH)”;

VISTA la Circolare della Ragioneria generale dello Stato del 31 dicembre 2021, n. 33, concernente “Trasmissione delle Istruzioni Tecniche per la selezione dei progetti PNRR – Addizionalità, finanziamento complementare e obbligo di assenza del c.d. doppio finanziamento”;

VISTA la Circolare della Ragioneria generale dello Stato del 18 gennaio 2022, n. 4, avente ad oggetto “Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – articolo 1, comma 1 del decreto-legge n. 80 del 2021 - Indicazioni attuative”;

VISTA la Circolare del 24 gennaio 2022, n. 6 della Ragioneria Generale dello Stato recante “Servizi di assistenza tecnica per le Amministrazioni titolari di interventi e soggetti attuatori del PNRR”;

VISTA la Circolare del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato del 10 febbraio 2022, n. 9 recante “Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – Trasmissione delle Istruzioni tecniche per la redazione dei sistemi di gestione e controllo delle amministrazioni centrali titolari di interventi del PNRR” e i relativi allegati;

VISTA la Circolare della Ragioneria generale dello Stato del 29 aprile 2022, n. 21, avente ad oggetto “Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e Piano nazionale per gli investimenti complementari - Chiarimenti in relazione al riferimento alla disciplina nazionale in materia di contratti pubblici richiamata nei dispositivi attuativi relativi agli interventi PNRR e PNC”;

VISTA la Circolare del 21 giugno 2022, n. 27 della Ragioneria Generale dello Stato recante “Monitoraggio delle misure PNRR”;

VISTA la Circolare del 4 luglio 2022, n. 28 della Ragioneria Generale dello Stato recante: “Controllo di regolarità amministrativo e contabile dei rendiconti di contabilità ordinaria e di contabilità speciale. Controllo di regolarità amministrativa e contabile sugli atti di gestione delle risorse del PNRR - Prime indicazioni operative”;

VISTA la Circolare del 26 luglio 2022, n. 29 della Ragioneria Generale dello Stato recante “Circolare delle procedure finanziarie PNRR”;

VISTA la Circolare dell’11 agosto 2022 n. 30 della Ragioneria Generale dello Stato recante: “Circolare delle procedure di controllo e rendicontazione delle misure del PNRR”;

VISTO il Decreto Legge 30 aprile 2022, n. 36, convertito, con modificazioni, dalla Legge 29 giugno 2022, n. 79, recante “Ulteriori misure urgenti per l’attuazione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR)”;

VISTO l’accordo del 6 ottobre 2021 per la realizzazione del sub-investimento 1.3.2 - *Single Digital Gateway* tra la Presidenza del Consiglio dei ministri - Dipartimento per la trasformazione digitale, quale

Amministrazione titolare del sub-investimento SDG, e l'AgID, quale Soggetto attuatore del sub-investimento SDG, con il quale sono state definite le forme e le modalità di collaborazione per realizzare il SDG, registrato alla Corte dei Conti in data 2 dicembre 2021 al n. 2875;

VISTO l'articolo 3, comma 2 del predetto accordo, in base al quale *«L'Amministrazione titolare affida al soggetto attuatore l'attuazione del suddetto sub-intervento alle condizioni di cui al presente accordo e con facoltà di sub-delega in favore di altre amministrazioni alle medesime condizioni, previa intesa con l'Amministrazione titolare»;*

VISTO l'articolo 8, comma 9 del suddetto accordo, ai sensi del quale *«Per il tramite della propria Unità di Missione, l'Amministrazione titolare effettua le assegnazioni dell'intervento e impartisce le disposizioni di pagamento, nei confronti del Soggetto attuatore e/o dei soggetti sub-delegati»;*

VISTO il paragrafo 3.1 del Piano Operativo allegato al suddetto accordo, in base al quale *«Il Progetto sarà coordinato da AgID, con il coinvolgimento delle Pubbliche Amministrazioni di competenza e dei dati in ambito del Regolamento UE 1724/2018, che saranno esse stesse "Soggetti attuatori" per quanto di propria competenza»;*

RITENUTO di poter coinvolgere la PAB come Soggetto sub-attuatore della/e procedura/e amministrativa/e

- Iscrizione di dipendenti presso i regimi pensionistici e assicurativi obbligatori (Procedura n. 18);
- Notifica ai regimi di sicurezza sociale della fine del contratto con un dipendente, escluse le procedure per la risoluzione collettiva dei contratti dei dipendenti (Procedura n. 20);

come individuata/e dall'Allegato II del Regolamento (UE) 2018/1724;

VISTO la delibera della Giunta provinciale di Bolzano del 30 dicembre 2022, n. 1011 e successive integrazioni;

CONSIDERATA la concertazione e la conseguente intesa, ai sensi del predetto articolo 3, comma 2 dell'accordo tra il Dipartimento per la trasformazione digitale e AgID, circa le tipologie di Accordo che AgID potrà stipulare con il soggetto sub-attuatore, come da verbale della riunione del 06/10/2022 del Programme Manager Office, di cui all'art. 4, comma 4 del succitato accordo tra il Dipartimento per la trasformazione digitale e AgID;

VISTO l'articolo 15 della già richiamata Legge n. 241/1990, che consente alle Pubbliche Amministrazioni di stipulare accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

RITENUTO di poter conseguire le finalità del sub-investimento SDG mediante la sottoscrizione di una convenzione ai sensi dell'articolo 15 della Legge n. 241/1990 che disciplini lo svolgimento in collaborazione delle attività di interesse comune e che includa la chiara ripartizione delle responsabilità ed obblighi connessi alla gestione e al controllo in adempimento a quanto prescritto dalla normativa di riferimento e dal Decreto Legge 31 maggio 2021, n. 77 convertito, con modificazioni, dalla Legge del 29 luglio 2021, n. 108, e secondo il sistema di gestione e controllo del PNRR, subdelegando al Soggetto sub-attuatore la realizzazione del SDG per le procedure amministrative di propria competenza senza prevedere il trasferimento di risorse economiche da parte dell'AgID;

CONSIDERATO che la citata legge 7 agosto 1990, n. 241, all'articolo 15, prevede la possibilità per le amministrazioni pubbliche di concludere tra loro Accordi, sottoscritti con firma digitale, per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

CONSIDERATO l'articolo 5, comma 6, del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 ai sensi del quale il Codice dei contratti pubblici non trova applicazione rispetto ad accordi conclusi esclusivamente tra due o più amministrazioni aggiudicatrici al ricorrere di tutte le condizioni ivi previste;

CONSIDERATO quanto definito dall'ANAC con delibera n. 567 del 31 maggio 2017, allorché afferma che *«la disciplina dettata dal citato art. 5, comma 6, del d.lgs. 50/2016, indica in maniera tassativa i limiti entro i quali detti accordi possono essere conclusi, affinché possa ritenersi legittima l'esenzione dal Codice. Si stabilisce, quindi, che la cooperazione deve essere finalizzata al raggiungimento di obiettivi comuni agli enti interessati e che la stessa deve essere retta esclusivamente da considerazioni inerenti all'interesse pubblico»* e che *«La norma contempla, quindi, una specifica disciplina degli accordi tra soggetti pubblici, quale istituto già previsto in passato e in linea generale dall'art. 15 della l. 241/1990, ai sensi del quale “anche al di fuori delle ipotesi previste dall'articolo 14, le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune”. Si tratta, come è evidente, di un modello convenzionale di svolgimento delle pubbliche funzioni, finalizzato alla collaborazione tra amministrazioni pubbliche»*;

CONSIDERATO, pertanto, che il fine perseguito è un interesse di natura puramente pubblica a beneficio e vantaggio della collettività, che dall'accordo tra le parti discende una divisione di compiti e responsabilità in relazione alle rispettive funzioni istituzionali e che pertanto entrambe le amministrazioni forniranno il proprio rispettivo contributo, senza trasferimento di risorse economiche;

CONSIDERATO, nello specifico, che rappresenta interesse comune delle parti collaborare in funzione della realizzazione del PNRR e che la collaborazione tra le parti risulta essere lo strumento più idoneo per il perseguimento dei reciproci fini istituzionali e, in particolare, per la realizzazione del progetto che richiede un supporto mirato così come sancito dalle diverse disposizioni sopra riportate;

CONSIDERATO, altresì, che il sub-investimento è realizzato con le reciproche risorse interne portatrici di competenze e *know how* specifico, e che non ci saranno movimentazioni finanziarie e pertanto è escluso anche il pagamento di un corrispettivo, comprensivo di un margine di guadagno;

RITENUTO che, nel caso di specie, ricorrono i presupposti per attivare un Accordo di collaborazione, ai sensi dell'articolo 5, comma 6, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, nel rispetto delle vigenti normative e della giurisprudenza consolidata e che si rende necessario, pertanto, disciplinare gli aspetti operativi ed economico-finanziari della collaborazione di cui trattasi;

RITENUTO che, in considerazione del decreto legislativo n. 36/2023 che a far data dal 1° luglio scorso ha abrogato il decreto legislativo n. 50/2016, agli accordi di collaborazione con i soggetti sub-attuatori per la realizzazione dell'intervento in questione continua ad applicarsi, in forza del principio generale *tempus regit actum*, la disciplina di cui all'art. 5, comma 6, del d.lgs. 50/2016, cui s'informa il citato Accordo di collaborazione stipulato tra DTD e AgID e di cui è esecuzione il presente accordo;

RITENUTO che, nel caso di specie, si rende necessario disciplinare gli aspetti operativi ed economico-finanziari della collaborazione in esame (di seguito anche «**Atto** o «**Accordo**»);

Art. 1

(Premesse, allegati e definizioni)

1. Le premesse, gli atti e i documenti richiamati sono parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

2. È altresì parte integrante e sostanziale del presente Accordo l'allegato Piano Operativo, i cui contenuti sono condivisi dalle Parti e rientrano nell'oggetto dell'Accordo stesso.
3. Ai fini del presente Accordo si intende per:
 - a) «**Accordo**»: il presente atto sottoscritto tra AgID e la PAB;
 - b) «**AgID**» o «**Soggetto attuatore**»: l'Agenzia per l'Italia Digitale, la quale ha il compito di garantire la realizzazione degli obiettivi dell'agenda digitale italiana ed è stata individuata quale soggetto attuatore del sub-intervento 1.3.2. *Single Digital Gateway* del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza;
 - c) «**Amministrazione titolare**»: il Dipartimento per la trasformazione digitale presso la Presidenza del Consiglio dei ministri che è stato individuato quale titolare delle risorse stanziato nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza per la realizzazione del sub-intervento 1.3.2 *Single Digital Gateway*;
 - d) «**PAB**» o «**Soggetto sub-attuatore**»: la PAB, quale amministrazione pubblica individuata per l'attuazione del sub-investimento 1.3.2 *Single Digital Gateway* per le procedure amministrative di sua competenza descritte nelle premesse e nel successivo articolo 2 del presente Accordo;
 - e) «**Intervento**»: il sub-investimento Missione 1 – Componente 1 – Asse 1 – 1.3.2 *Single Digital Gateway* incluso nel Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza e istituito con il Regolamento (UE) 2018/1724, del costo di euro 90.000.000,00 (novantamiliardi/00) la cui realizzazione è affidata al Soggetto Attuatore;
 - f) «**Parti**»: l'Agenzia per l'Italia Digitale, in qualità di Soggetto attuatore, e la PAB, in qualità di Soggetto sub-attuatore, ai fini del presente Accordo;
 - g) «**Posta Elettronica Certificata**» o «**PEC**»: il sistema di comunicazione in grado di attestare l'invio e l'avvenuta consegna di un messaggio di posta elettronica e di fornire ricevute opponibili ai terzi, conformemente alle disposizioni di cui al D.Lgs. n. 82/2005, al D.P.R. n. 68/2005 ed ulteriori norme di attuazione;
 - h) «**Piano Operativo**»: il documento trasmesso dalla Ripartizione Informatica della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige in data 03/08/2023 in versione informale e sottoscritto dal Presidente della Provincia di Bolzano in data 12.12.2023 prot. BZ n. 0975814 ad AgID contenente le attività progettuali necessarie ai fini dell'attuazione dell'Intervento per quanto di competenza della Ripartizione Informatica, nonché le fasi e le tempistiche per la realizzazione dell'Intervento per quanto di competenza della PAB;
 - i) «**PNRR**»: il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, presentato alla Commissione in data 30 giugno 2021 e valutato positivamente con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 e notificata all'Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21 del 14 luglio 2021;

Art. 2

(Soggetto attuatore, Soggetto sub-attuatore e interesse pubblico comune alle Parti)

1. Nell'ambito delle procedure di attuazione degli interventi di cui al PNRR e dell'accordo stipulato in data 6 ottobre 2021 ai sensi dell'articolo 5, comma 6, del D.Lgs. n. 50/2016 tra l'AgID e l'Amministrazione titolare, l'AgID ha la responsabilità di Soggetto attuatore del sub-investimento 1.3.2 *Single Digital Gateway* del PNRR.
2. La PAB ha la responsabilità di Soggetto sub-attuatore per la realizzazione delle attività previste dal Piano Operativo allegato al presente Accordo, con specifico riguardo alle seguenti procedure amministrative ricomprese nell'Allegato II del Regolamento (UE) 2018/1724:
 - a) Procedura n. 18 - *Iscrizione di dipendenti presso i regimi pensionistici e assicurativi obbligatori* afferente al procedimento amministrativo di Comunicazione Obbligatoria di "assunzione";
 - b) Procedura n. 20 - *“Notifica ai regimi di sicurezza sociale della fine del contratto con un dipendente, escluse le procedure per la risoluzione collettiva dei contratti dei dipendenti”* afferente al procedimento amministrativo di Comunicazione Obbligatoria di "cessazione".
3. Le Parti ravvisano il reciproco interesse pubblico ad attivare le necessarie forme di collaborazione per la realizzazione di quanto di propria competenza in relazione alle procedure di cui al comma 2 nell'ambito del sub-investimento 1.3.2 - *Single Digital Gateway* della Missione 1 - Componente 1 - Asse 1 del PNRR, in conformità a quanto stabilito nell'accordo tra l'Amministrazione titolare e il Soggetto attuatore.

Art. 3

(Oggetto e finalità)

Il presente Accordo disciplina gli impegni operativi di ciascuna delle Parti nonché le procedure di monitoraggio per la realizzazione degli interventi previsti dal Piano Operativo, senza trasferimento di risorse finanziarie dall'AgID verso il Soggetto sub-attuatore.

Art. 4

(Organizzazione delle attività, durata e referenti)

1. Le attività di cui all'allegato Piano Operativo saranno effettuate in coerenza con le tempistiche in esso contenute ed in coerenza con le scadenze indicate dal regolamento e dovranno essere portate a conclusione entro la durata di efficacia del presente accordo, ovvero nella diversa data concordata tra le Parti in sede di eventuale aggiornamento del medesimo Piano.

2. Il presente Accordo e il Piano Operativo allegato possono essere modificati e/o integrati nel periodo di efficacia, mediante atto aggiuntivo sottoscritto dalle Parti, in relazione a nuove e sopravvenute esigenze connesse alla realizzazione delle attività. Eventuali proroghe potranno essere concordate per iscritto tra le Parti, sulla base di apposita richiesta sorretta da comprovati motivi e pervenuta almeno 15 giorni prima della scadenza dell'Accordo, nel rispetto della normativa europea e nazionale di riferimento.
3. Ai fini dell'attuazione della presente Accordo, le Parti designano i seguenti rispettivi referenti:
 - per l'AgID, Soggetto attuatore, dott.ssa Enrica Massella Ducci Teri;
 - per la PAB, Soggetto sub-attuatore, RTD e Direttore di Ripartizione Informatica, Josef T. Hofer.
4. Ciascuna Parte si riserva il diritto di sostituire i propri referenti dandone tempestiva comunicazione a mezzo PEC all'altra Parte.
5. I referenti svolgono le funzioni di coordinamento tecnico operativo delle attività oggetto del presente Accordo e, in particolare:
 - a) garantiscono il costante monitoraggio delle attività, anche al fine di proporre adeguate soluzioni ad eventuali criticità emergenti in corso di attuazione;
 - b) evidenziano eventuali scostamenti rispetto alle attività programmate e ai tempi di attuazione previsti;
 - c) assicurano che non siano effettuate attività in sovrapposizione con altri interventi del PNRR, fermo restando quanto previsto in merito alla linea di investimento specificatamente dedicata al Soggetto sub-attuatore di cui al successivo art. 8.

Art. 5

(Compiti in capo al Soggetto Attuatore)

1. Con la sottoscrizione del presente Accordo, l'AgID, in qualità di Soggetto attuatore, si obbliga a:
 - a) garantire che la PAB, Soggetto sub-attuatore, riceva tutte le informazioni pertinenti e necessarie per l'esecuzione dei compiti previsti dall'allegato Piano Operativo;
 - b) effettuare le attività di integrazione e test alle componenti architetture nazionali ed europee;
 - c) informare il Soggetto sub-attuatore in merito ad eventuali incongruenze e possibili irregolarità riscontrate nel corso dell'attuazione del presente Accordo, che possano avere ripercussioni sugli interventi gestiti dallo stesso;
 - d) assicurare il coordinamento delle attività di gestione, monitorare lo stato di attuazione nonché il controllo complessivo della misura;
 - e) vigilare sull'applicazione dei principi trasversali e, in particolare, sul principio di "non arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali" di cui all'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852 e sul principio del *tagging* clima e digitale;
 - f) vigilare, qualora pertinenti, sull'applicazione dei principi della parità di genere, della protezione e valorizzazione dei giovani e del superamento dei divari territoriali;

- g) vigilare sugli obblighi di informazione e pubblicità di cui all'articolo 34 del Regolamento (UE) 2020/2021;
- h) fornire le linee guida contenenti le indicazioni sugli ulteriori adempimenti a carico del Soggetto sub-attuatore entro 90 giorni dalla stipula del presente Accordo.

Art. 6

(Compiti in capo al Soggetto sub-attuatore)

Con la sottoscrizione del presente Accordo, la PAB, in qualità di Soggetto sub-attuatore, si obbliga a:

- a) adottare le misure adeguate volte a rispettare il principio di sana gestione finanziaria secondo quanto disciplinato nel Regolamento finanziario (UE, Euratom) 2018/1046, specie in materia di prevenzione dei conflitti di interessi, delle frodi, della corruzione, di recupero e restituzione dei fondi che sono stati indebitamente versati e di evitare il rischio di doppio finanziamento degli interventi, secondo quanto disposto dall'articolo 22 del Regolamento (UE) 2021/241;
- b) comunicare al Soggetto attuatore le irregolarità o le frodi riscontrate a seguito delle verifiche di competenza e adottare le misure necessarie, nel rispetto delle indicazioni fornite dal Ministero dell'economia e delle finanze;
- c) porre in essere tutte le azioni utili a perseguire gli obiettivi prefissati e conseguire le *milestone* e i *target* previsti al fine di evitare il disimpegno delle risorse da parte della Commissione europea;
- d) conformarsi alle Linee guida di cui all'art. 5, comma 1, lett. h), adottate in coerenza con gli indirizzi emanati dal Ministero dell'economia e delle finanze, in tema di monitoraggio, controllo e rendicontazione e per qualsiasi altra attività inerente la corretta realizzazione dell'intervento per il perseguimento dell'obiettivo comune di cui all'art.2;
- e) garantire la fornitura ad Agid delle informazioni necessarie all'alimentazione del sistema informatico di registrazione e conservazione di supporto alle attività di gestione, monitoraggio, rendicontazione e controllo delle componenti del PNRR necessari alla sorveglianza, alla valutazione, alla gestione finanziaria (a seguire anche «**ReGiS**»), in coerenza con le funzionalità del sistema;
- f) garantire il rispetto degli obblighi in materia di informazione e pubblicità di cui all'articolo 34 del Regolamento (UE) 2021/241, assicurando, in particolare, che tutte le azioni di informazione e pubblicità poste in essere siano coerenti con le condizioni d'uso dei loghi e di altri materiali grafici definiti dall'Amministrazione titolare degli interventi (logo PNRR e immagine coordinata) e dalla Commissione europea (emblema dell'UE) per accompagnare l'attuazione del PNRR, incluso il riferimento al finanziamento da parte dell'Unione europea e all'iniziativa *Next Generation EU* utilizzando la frase "finanziato dall'Unione europea – *Next Generation EU*";
- g) assicurare il rispetto di tutte le disposizioni previste dalla normativa europea e statale, con particolare riferimento a quanto previsto dal Regolamento (UE) 2021/241 e dal Decreto Legge n. 77/2021, come convertito, con modificazioni, dalla Legge n. 108/2021;
- h) rispettare le indicazioni in relazione ai principi orizzontali di cui all'articolo 5 del Regolamento (UE) 2021/241, ossia il principio di non arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali,

- ai sensi dell'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852 e garantire la coerenza con il PNRR approvato dalla Commissione europea;
- i) rispettare i principi trasversali previsti per il PNRR dalla normativa nazionale e comunitaria, con particolare riguardo alla valorizzazione dei giovani e alla riduzione dei divari territoriali;
 - j) rispettare il principio del *Do No Significant Harm* («DNSH») secondo il quale nessuna misura finanziata deve arrecare danno agli obiettivi ambientali, in coerenza con l'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852;
 - k) conservare tutti gli atti e la relativa documentazione giustificativa su supporti informatici adeguati e renderli disponibili per le attività di controllo e di *audit*, inclusi quelli a comprova dell'assolvimento del DNSH e, ove pertinente, comprensiva di indicazioni tecniche specifiche per l'applicazione progettuale delle prescrizioni finalizzate al rispetto dei *tagging* climatici e digitali stimati;
 - l) provvedere alla trasmissione di tutta la documentazione afferente al conseguimento delle *milestone* e dei *target*, ivi inclusa quella a comprova dell'assolvimento del DNSH e, ove pertinente in base alla misura, fornire indicazioni tecniche specifiche per l'applicazione progettuale delle prescrizioni finalizzate al rispetto dei *tagging* climatici e digitali stimati;
 - m) garantire la conservazione della documentazione progettuale in fascicoli cartacei o informatici per assicurare la completa tracciabilità delle operazioni - nel rispetto di quanto previsto all'art. 9 punto 4 del decreto legge 77 del 31 maggio 2021, convertito con legge n. 108/2021 - che, nelle diverse fasi di controllo e verifica previste dal sistema di gestione e controllo del PNRR, dovranno essere messi prontamente a disposizione su richiesta e fornire la necessaria collaborazione all'Unità di audit per il PNRR istituita presso la Ragioneria Generale dello Stato ai sensi dell'art. 7, comma 1, del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, per lo svolgimento dei compiti a questa assegnati dalla normativa vigente, nonché ai controlli e agli audit effettuati dal Servizio centrale per il PNRR, dalla Commissione europea, dall'OLAF, dalla Corte dei Conti europea (ECA), dalla Procura europea (EPPO) e delle competenti Autorità giudiziarie nazionali ove di propria competenza, autorizzando la Commissione, l'OLAF, la Corte dei conti e l'EPPO a esercitare i diritti di cui all'articolo 129, paragrafo 1, del Regolamento finanziario (UE; EURATOM) 1046/2018;
 - n) rispettare il principio di parità di genere in relazione agli articoli 2, 3, paragrafo 3 del Trattato sull'Unione europea (TUE), 8, 10, 19 e 157 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione europea (TFUE), e 21 e 23 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea e producendo dati relativi ai destinatari effettivi dei progetti anche disaggregati per genere;
 - o) garantire la realizzazione operativa degli interventi di cui al Piano Operativo allegato al presente Accordo nonché il raggiungimento degli obiettivi ivi previsti;
 - p) adottare proprie procedure interne, assicurando la conformità ai regolamenti europei e a quanto indicato dal Soggetto attuatore;
 - q) garantire, nel caso in cui si faccia ricorso alle procedure di appalto, il pieno rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. n. 50/2016 nonché dalla normativa comunque vigente in materia di affidamenti pubblici;

- r) rispettare, in caso di ricorso diretto ad esperti esterni, la conformità alla pertinente disciplina comunitaria e nazionale, nonché alle eventuali specifiche circolari/disciplinari che potranno essere adottati dall'Amministrazione titolare;
- s) dare piena attuazione agli interventi, in conformità a quanto previsto nel Piano Operativo allegato, garantendo l'avvio tempestivo delle attività e conseguire il raggiungimento degli obiettivi e dei risultati ivi previsti;
- t) individuare eventuali fattori che possano determinare ritardi che incidano in maniera considerevole sulla tempistica attuativa definita nel cronoprogramma;
- u) presentare ogni 30 giorni al Soggetto attuatore una relazione circa lo stato di avanzamento delle attività eseguite finalizzate alla realizzazione del Piano Operativo in modo tale da consentire all'AgID l'espletamento delle attività di monitoraggio e controllo;
- v) inviare all'AgID, al termine dell'esecuzione degli interventi previsti dal Piano Operativo, una relazione conclusiva circa le attività complessivamente eseguite durante i tempi di attuazione previsti nello stesso Piano Operativo, tale da consentire all'AgID le attività finali di controllo;
- w) garantire e periodicamente aggiornare la definizione e orientamento della progettazione nonché della realizzazione dei servizi digitali erogati secondo quanto definito dal decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 (CAD) e dalle linee guida adottate ai sensi dell'art. 71 dello stesso decreto;
- x) collaborare all'adempimento di ogni altro onere o obbligo previsto dalla normativa vigente a carico del Soggetto Attuatore, per tutta la durata del presente Accordo;

Art.7

(Obblighi e responsabilità delle Parti)

1. Ciascuna Parte si impegna, in esecuzione del presente Accordo, in conformità al Piano Operativo e con le scadenze previste da milestone e target, a contribuire allo svolgimento delle attività di propria competenza con la massima cura e diligenza e a tenere informata l'altra parte sulle attività effettuate.
2. Le Parti sono direttamente responsabili della corretta realizzazione delle attività di spettanza e della loro conformità al Piano Operativo, ciascuna per quanto di propria competenza e in conformità con quanto previsto dal presente Accordo, nel rispetto della tempistica concordata.
3. Le Parti si obbligano a eseguire le attività oggetto del presente Accordo nel rispetto degli indirizzi del Ministero dell'economia e delle finanze.
4. Le Parti si obbligano ad eseguire le attività oggetto del presente accordo nel rispetto delle regole deontologiche ed etiche, secondo le condizioni, le modalità ed i termini indicati nel presente atto e nei documenti di cui in premessa, nonché nel rispetto di quanto previsto dal Sistema di Gestione e Controllo del PNRR e dai relativi documenti di indirizzo e linee guida afferenti la realizzazione degli investimenti e riforme incluse nel Piano e delle indicazioni in merito all'ammissibilità delle spese del PNRR.
5. Le Parti garantiscono la conservazione e la messa a disposizione degli organismi nazionali ed europei preposti ai controlli della documentazione di cui al Regolamento (UE) 241/2021 nei limiti temporali

previsti, fatta salva in ogni caso la normativa nazionale sulle modalità e i tempi di conservazione di atti e documenti della Pubblica Amministrazione.

6. Le Parti facilitano gli eventuali controlli in loco, effettuati dal Servizio centrale per il PNRR e dall'Unità di Audit del PNRR, dalla Commissione Europea e da ogni altro Organismo autorizzato, anche successivamente alla conclusione del progetto, in ottemperanza delle disposizioni contenute nella normativa nazionale ed europea applicabile.

7. Le Parti si obbligano ad adempiere agli obblighi di informazione, comunicazione e pubblicità di cui all'articolo 34, paragrafo 2, del Regolamento (UE) 241/2021 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021 indicando nella documentazione progettuale che il progetto è finanziato nell'ambito del PNRR, con esplicito riferimento al finanziamento da parte dell'Unione europea e all'iniziativa Next Generation EU (ad es. utilizzando la frase "finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU"), riportando nella documentazione progettuale l'emblema dell'Unione europea e fornendo un'adeguata diffusione e promozione del progetto, anche online, sia web che social, in linea con quanto previsto dalla Strategia di Comunicazione del PNRR e dalla normativa europea di riferimento.

8. Le Parti si impegnano al rispetto delle norme in tema di prevenzione della corruzione e delle frodi, doppio finanziamento nonché in materia di trasparenza, secondo i regolamenti e le misure adottate da ciascuna Parte.

9. Le Parti si impegnano, durante l'esecuzione del presente Accordo, all'osservanza della normativa vigente in materia fiscale e, in particolare, dichiarano che le prestazioni per la realizzazione delle attività oggetto del presente Accordo sono svolte nell'ambito dell'esercizio dei rispettivi compiti istituzionali.

Art. 8

(Gestione finanziaria)

1. Per la realizzazione del Progetto, l'AgID non riconosce alcun esborso di risorse economiche al Soggetto sub-attuatore, il quale provvederà agli adempimenti economici e alle spese finalizzati alla realizzazione dell'Intervento con le risorse proprie (delibera di giunta del 30. Dicembre 2022, n. 1011 e successive integrazioni), sulla base delle condizioni e dei termini stabiliti nel Piano Operativo allegato al presente Accordo.
2. In ogni caso, l'AgID verifica le informazioni acquisite dal Soggetto sub-attuatore ai fini della corretta alimentazione del sistema informativo ReGIS.

Art. 9

(Proprietà industriale e intellettuale)

1. La titolarità dei diritti di proprietà industriale e intellettuale delle soluzioni eventualmente acquisite dalla PAB al termine delle procedure di gara è disciplinata dai relativi bandi secondo le leggi applicabili in materia.
2. Le Parti si impegnano reciprocamente a dare atto, sia in occasione di presentazioni pubbliche dei risultati conseguiti in esito al presente Accordo, sia in caso di redazione e pubblicazione di documenti relativi a detti risultati, che quanto realizzato consegue alla collaborazione instaurata con il presente Accordo.

3. Fatti salvi i diritti acquisiti da parte di terzi, il Soggetto sub-attuatore si impegna, anche per conto dei propri fornitori, a rendere disponibili a titolo gratuito ad AgID e alle altre amministrazioni pubbliche coinvolte nell'attuazione dell'Intervento le esperienze maturate e le soluzioni realizzate nell'ambito del Piano Operativo, in conformità anche con quanto disposto dall'articolo 69 del D.Lgs. n. 82/2005.

Art. 10

(Risoluzione delle controversie)

Il presente Accordo è regolato dalla legge italiana. Qualsiasi controversia, in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del presente Accordo, è di competenza della giurisdizione esclusiva del Giudice Amministrativo.

Art. 11

(Irregolarità e rimedi)

1. Qualora dalle verifiche del Soggetto attuatore risulti che il Soggetto sub-attuatore è in ritardo sulle tempistiche previste nel Piano Operativo, il medesimo Soggetto attuatore, per il tramite dei referenti, comunica il ritardo al Soggetto sub-attuatore che, entro dieci (10) giorni espone le ragioni del ritardo e individua le possibili soluzioni al fine di recuperare il ritardo accumulato. Le Parti si impegnano a concordare un piano di rientro, tale da consentire il rispetto dei termini previsti e a monitorare periodicamente lo stato di avanzamento di tale piano.
2. Nel caso di reiterati ritardi rispetto ai termini fissati dal Piano Operativo allegato e/o di mancato rispetto dei piani di rientro di cui al comma 3 del presente articolo, il Soggetto attuatore potrà sospendere il presente Accordo a proprio insindacabile giudizio oppure disporre la risoluzione unilaterale con efficacia immediata.
3. In caso di sospensione, sarà onere della PAB dimostrare il venire meno della irregolarità e comunque l'essersi uniformata alle prescrizioni eventualmente impartite da AGID e/o dall'Amministrazione titolare, qualora possibile, attraverso una relazione scritta da presentare all'indirizzo PEC di cui al successivo art. 13 entro 20 (venti) giorni dalla comunicazione della sospensione. In caso di valutazione positiva della relazione da parte di AGID, l'Accordo riprenderà a spiegare i suoi effetti tra le Parti nell'ambito della realizzazione dell'Intervento.
4. È fatto espressamente salvo l'esercizio dei poteri sostitutivi di cui all'articolo 12, comma 3, del D.L. n. 77/2021, convertito, con modificazioni, dalla Legge n. 108/2021 nei casi di ritardo nella esecuzione degli interventi e comunque in ogni caso di mancato adempimento da parte del Soggetto sub-attuatore alle obbligazioni previste dal presente Accordo.

Art. 12

(Risoluzione per inadempimento)

L'AgID potrà avvalersi della facoltà di risolvere il presente Accordo qualora il Soggetto sub-attuatore non rispetti gli obblighi a suo carico e, comunque, pregiudichi l'assolvimento da parte della stessa AgID degli obblighi imposti dalla normativa comunitaria.

Art. 13 **(Diritto di recesso)**

Le Parti potranno recedere in qualunque momento dagli impegni assunti con il presente Accordo nei confronti della controparte qualora, nel corso di svolgimento delle attività, intervengano circostanze di natura oggettiva e imprevedibile che modifichino la situazione esistente all'atto della stipula del presente Accordo o ne rendano impossibile la conduzione a termine.

Art. 14 **(Riservatezza e dati personali)**

1. Le Parti hanno l'obbligo di mantenere riservati i dati, le informazioni di natura tecnica, economica, commerciale e amministrativa e i documenti di cui vengano a conoscenza o in possesso in esecuzione del presente Accordo o, comunque, in relazione a esso, in conformità alle disposizioni di legge applicabili, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione dell'Accordo, per la durata dell'Accordo stesso.
2. Le Parti si obbligano a far osservare ai propri dipendenti, incaricati e collaboratori la massima riservatezza su fatti e circostanze di cui gli stessi vengano a conoscenza, direttamente e/o indirettamente, per ragioni del loro ufficio, durante l'esecuzione del presente Accordo. Gli obblighi di riservatezza di cui al presente articolo rimarranno operanti fino a quando gli elementi soggetti al vincolo di riservatezza non divengano di pubblico dominio.
3. Le Parti si impegnano a concordare le eventuali modalità di pubblicizzazione o comunicazione esterna, anche a titolo individuale, del presente Accordo.
4. Ove nel corso dell'esecuzione delle attività oggetto del presente Accordo, ciascuna delle Parti si trovi nella condizione di dover trattare dati personali riferibili a dipendenti e/o collaboratori dell'altra Parte, le stesse si impegnano sin d'ora a procedere al trattamento di tali dati personali in conformità alle disposizioni di cui al Regolamento (UE) 679/2016 in materia di protezione dei dati personali (a seguire anche «GDPR»), nonché a tutte le norme di legge di volta in volta applicabili.
5. Le Parti si impegnano a condurre le suddette attività di trattamento sulla base dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza dei soggetti interessati e per il solo ed esclusivo fine di perseguire le finalità di cui al presente Accordo, nonché degli eventuali obblighi di legge allo stesso connessi. Tali dati saranno trattati dalle Parti con sistemi cartacei e/o automatizzati - ad opera di propri dipendenti e/o collaboratori che, in ragione della propria funzione e/o attività, hanno la necessità di trattarli, per le sole finalità suindicate e limitatamente al periodo di tempo necessario al loro conseguimento.
6. Qualora, nell'ambito dello svolgimento delle attività di cui al presente Accordo, una delle Parti si trovi nella condizione di affidare all'altra attività di trattamento di dati personali di propria titolarità o di cui è stata nominata responsabile del trattamento da parte del relativo titolare, quest'ultima si impegna fin da ora al pieno rispetto di tutte le istruzioni che saranno impartite dalla prima e a sottoscrivere un separato accordo scritto volto a formalizzare la nomina a responsabile o a sub-responsabile del

trattamento, al fine di procedere a una corretta gestione delle attività di trattamento di dati personali, nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 28 del GDPR.

Art. 15

(Comunicazioni e scambio di informazioni)

Qualsiasi comunicazione riguardante il presente Accordo e la sua applicazione avrà efficacia esclusivamente se effettuata tramite i seguenti indirizzi PEC:

- a) per AgID: protocollo@pec.agid.gov.it ;
- b) per PAB: adm@pec.prov.bz.it (referente: informatik.informatica@pec.prov.bz.it).

Art. 16

(Efficacia e disposizioni finali)

1. Il presente Accordo decorre dalla data di sottoscrizione dello stesso e ha efficacia fino al 30 giugno 2026 o, in caso di proroghe, all'eventuale data successiva stabilita tra le Parti.
2. Il presente Accordo si compone di 16 articoli ed è sottoscritto digitalmente.
3. Per quanto non espressamente previsto o disciplinato all'interno del presente Accordo, trovano applicazione le disposizioni di natura legislativa e regolamentare vigenti.

Sottoscrizione delle parti con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.

Per AgID

(firmato digitalmente)

Per la Provincia autonoma
di Bolzano – Alto Adige (PAB)

(firmato digitalmente)

NATIONALER AUFBAU- UND RESILIENZPLAN

Mission 1 Komponente 1 Reform 1

VERTRAG GEMÄSS ART. 15 DES ITALIENISCHEN GESETZES NR. 241/1990 UND ART. 5, ABS. 6 DES ITALIENISCHEN GESETZESDEKRETS NR. 50/2016 ZUR DURCHFÜHRUNG DER TEILINVESTITION 1.3.2

SINGLE DIGITAL GATEWAY

CUP C51B21006690006

ZWISCHEN

AGENZIA PER L'ITALIA DIGITALE (nachstehend auch „**AgID**“ oder „**Verwaltungsbehörde**“ genannt) mit Sitz in Rom, via Liszt n. 21, c.a.p. 00144, C.F. 97735020584, vertreten durch den Generaldirektor Ing. Mario Nobile

UND

AUTONOMEN PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL (nachstehend auch „**LAND**“ oder „**Durchführungsstelle**“ genannt) mit Sitz in Bozen, Silvius Magnago Platz Nr. 1, 39100 Bozen, C.F. 00390090215, in der Person des amtierenden gesetzlichen Vertreters pro tempore Arno Kompatscher

(im Folgenden auch als „**Parteien**“ bezeichnet)

VORWORT

GESTÜTZT AUF das italienische Gesetzesdekret Nr. 50 vom 18. April 2016 betreffend „Kodex des öffentlichen Vergaberechts“;

GESTÜTZT AUF das italienische Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 über „Neue Bestimmungen zum Verwaltungsverfahren und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsdokumente“;

GESTÜTZT AUF das italienische Gesetzesdekret vom 16. Juli 2020, Nr. 76, das mit Änderungen in das italienische Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020 über „Dringende Maßnahmen für die digitale Vereinfachung und Innovation“ und insbesondere Art. 41, Absatz 1, der Artikel 11 des italienische Gesetzes Nr. 3 vom 16. Januar 2003 ändert, mit dem der Einheitliche Projektkode (CUP) eingeführt wurde, der vorsieht, dass *“die von den in Artikel 1 Absatz 2 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 165 vom 30. März 2001 genannten Verwaltungen erlassenen Verwaltungsakte, auch solche mit Verordnungscharakter, die eine öffentliche Finanzierung vorsehen oder die Durchführung öffentlicher Investitionsvorhaben genehmigen, nichtig sind, wenn die entsprechenden, in Absatz 1 genannten Kodizes fehlen, die ein wesentliches Element des Rechtsakts selbst darstellen“*;

GESTÜTZT AUF den Beschluss Nr. 63 des italienischen Interministeriellen Ausschusses für Wirtschaftsplanung und nachhaltige Entwicklung (CIPE) vom 26. November 2020, mit dem die Durchführungsvorschriften für die Reform des CUP eingeführt wurden;

GESTÜTZT AUF den Erlass des italienischen Ministers für technologische Innovation und digitalen Wandel vom 24. Februar 2022, mit dem der Dreijahresplan für Informationstechnologie in der öffentlichen Verwaltung genehmigt wurde

GESTÜTZT AUF das Dekret des italienischen Präsidenten des Ministerrats vom 29. April 2022 über die Annahme des „Dreijahresplans zur Korruptionsprävention 2022-2024“ der Präsidentschaft des Ministerrats

GESTÜTZT AUF das italienische Gesetzesdekret Nr. 286 vom 30. Juli 1999 „Riordino e potenziamento dei meccanismi e strumenti di monitoraggio e valutazione dei costi, dei rendimenti e dei risultati dell'attività svolta dalle amministrazioni pubbliche“ („Neuordnung und Verstärkung der Mechanismen und Instrumente zur Überwachung und Bewertung der Kosten, der Leistung und der Ergebnisse der von den öffentlichen Verwaltungen durchgeführten Tätigkeiten“), gemäß Artikel 11 des italienischen Gesetzes Nr. 59 vom 15. März 1997“ und insbesondere Artikel 2 über die interne Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung und der Rechnungsführung;

GESTÜTZT auf den Datenschutzkodex gemäß dem italienischen Gesetzesdekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003, geändert durch Gesetzesdekret Nr. 101 vom 10. August 2018, über „Bestimmungen zur Anpassung der nationalen Rechtsvorschriften an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung)“;

GESTÜTZT auf das italienische Gesetzesdekret Nr. 82 vom 7. März 2005 über den „Kodex der Digitalen Verwaltung“ (CAD);

GESTÜTZT AUF das italienische Gesetz Nr. 196 vom 31. Dezember 2009 mit dem Titel „Gesetz über das Rechnungswesen und die öffentlichen Finanzen“, geändert durch das italienische Gesetz Nr. 39 vom 7. April 2011 mit dem Titel „Änderungen des Gesetzes Nr. 196 vom 31. Dezember 2009“, die sich aus den von der Europäischen Union angenommenen neuen Vorschriften zur Koordinierung der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten ergeben

GESTÜTZT auf das italienische Gesetz Nr. 136 vom 13. August 2010 „Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia“ (sog. „Anti-Mafia-Regeln“)

GESTÜTZT auf das italienische Gesetzesdekret Nr. 123 vom 30. Juni 2011 „Riforma dei controlli di regolarità amministrativa e contabile e potenziamento dell'attività di analisi e valutazione della spesa, a norma dell'articolo 49 della legge 31 dicembre 2009, n. 196“ („Reform der Kontrollen der Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung und der Rechnungsführung und die Verstärkung der Tätigkeit der Analyse und Bewertung der Ausgaben gemäß Artikel 49 des Gesetzes Nr. 196 vom 31. Dezember 2009“)

GESTÜTZT auf das italienische Gesetzesdekret Nr. 33 vom 14. März 2013 „Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni“ („Neuordnung der Vorschriften über die Verpflichtungen zur Öffentlichkeit, Transparenz und Verbreitung von Informationen durch die öffentlichen Verwaltungen“)

GESTÜTZT auf das italienische Gesetzesdekret Nr. 83 vom 22. Juni 2012 mit dem Titel „Misure urgenti per la crescita del Paese“ („Dringende Maßnahmen für das Wachstum des Landes“), das mit Änderungen in das italienische Gesetz Nr. 134 vom 7. August 2012 umgewandelt wurde, mit dem die Agenzia per l'Italia Digitale gegründet wurde

GESTÜTZT auf das Dekret des italienischen Präsidenten des Ministerrats vom 8. Januar 2014, mit dem die Satzung der Agenzia per l'Italia Digitale verabschiedet wurde;

GESTÜTZT auf das Dekret des italienischen Ministerpräsidenten vom 23. März 2023, unterzeichnet vom Staatssekretär Italien für technologische Innovation und Digitalisierung, Sen. Alessio Butti, eingetragen

vom Rechnungshof am 3. April 2023 unter der Nr. 945, mit dem Ing. Mario Nobile für eine Amtszeit von drei Jahren zum Generaldirektor der Agenzia per l'Italia Digitale ernannt wurde

GESTÜTZT auf den Beschluss der Landesverwaltung vom xx.12.2023, Nr. xxx, mit dem der Präsident der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Arno Kompatscher, als amtierender gesetzlicher Vertreter der Provinz zur Unterzeichnung der Vereinbarung und der dazugehörigen erläuternden Dokumente ermächtigt wurde

GESTÜTZT auf den Beschluss der Landesregierung vom xx/12/2023, Nr. xxxx mit dem der Direktor der IT-Abteilung der Landesverwaltung Bozen in seiner Funktion als Digital Transition Manager (RTD) zum Durchführungsbeauftragten für das Projekt PNRR 1.3.2 *Single Digital Gateway* – im Folgenden „SDG“ – ernannt wurde, ohne selbst PNRR-Mittel zu beantragen;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) 2018/1724 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Oktober 2018 zur Einrichtung eines einheitlichen digitalen Zugangstors (*Single Digital Gateway* – „SDG“) als Zugangspunkt zu Informationen, Verfahren und Diensten für grenzüberschreitende Nutzer, d. h. für Bürger und Unternehmen, die in einem anderen Land der Europäischen Union leben oder tätig sind, sowie zur Änderung der Verordnung (EU) 1024/2012);

GESTÜTZT auf Anhang II der oben genannten Verordnung (EU) 2018/1724, in dem die 21 Verwaltungsverfahren aufgeführt sind, für die das einheitliche digitale Zugangstor einen unproblematischen Zugang für die Nutzer gewährleistet;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 zur Schaffung des Instruments für Konjunkturbelebung und Resilienz mit dem spezifischen Ziel, den Mitgliedstaaten finanzielle Unterstützung zu gewähren, damit sie die in ihren Konjunktur- und Resilienzplänen festgelegten Meilensteine und Ziele für Reformen und Investitionen erreichen

IN DER ERWÄGUNG, dass Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2021/241 regelt: „*Mit der Fazilität dürfen nur Maßnahmen unterstützt werden, die mit dem Grundsatz der Vermeidung erheblicher Beeinträchtigungen im Einklang stehen.*“

GESTÜTZT auf die italienische Gesetzesverordnung Nr. 59 vom 6. Mai 2021 „Misure urgenti relative al Fondo complementare al Piano nazionale di ripresa e resilienza e altre misure urgenti per gli investimenti“ („Dringende Maßnahmen bezüglich des Ergänzungsfonds für den nationalen Konjunktur- und Resilienzplan und andere dringende Maßnahmen für Investitionen“)

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG des „Nationalen Aufbau- und Resilienzplans“ (im Folgenden auch als „PNNR“ oder „Plan“ bezeichnet), der der Kommission am 30. Juni 2021 vorgelegt, durch den Beschluss des Rates „Wirtschaft und Finanzen“ (ECOFIN) vom 13. Juli 2021 genehmigt und Italien vom Generalsekretariat des Rates mit Schreiben LT161/21 vom 14. Juli 2021 mitgeteilt wurde

GESTÜTZT auf die Delegierte Verordnung (EU) Nr. 2021/2106 der Kommission vom 28. September 2021 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Aufbau der Konjunktur- und Resilienzfaszilität, in der die gemeinsamen Indikatoren und die einzelnen Elemente des Anzeigers für Konjunkturbelebung und Resilienz festgelegt sind (Indikator 7: Nutzer neuer und verbesserter öffentlicher digitaler Dienste, Produkte und Verfahren);

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der Angaben zur Erreichung der *Milestones* und *Targets* in den Anhängen des Durchführungsbeschlusses des Rates zur „Billigung der Bewertung des Aufbau- und Resilienzplans Italiens“;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) 2018/1046 vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, Nr. 1301/2013, Nr. 1303/2013, Nr. 1304/2013, Nr. 1309/2013, Nr. 1316/2013, Nr. 223/2014 und Nr. 283/2014 sowie des Beschlusses Nr. 541/2014/EU und zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012;

GESTÜTZT auf die Bekanntmachung 2021/C58/01 der Europäischen Kommission vom 18. Februar 2021 über „Technische Leitlinien für die Anwendung des Grundsatzes der „Vermeidung erheblicher Beeinträchtigungen“ im Rahmen der Verordnung zur Einrichtung einer Aufbau- und Resilienzfähigkeit“

GESTÜTZT auf die Delegierte Verordnung (EU) 2021/2139 der Kommission vom 4. Juni 2021 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2020/852 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Festlegung der technischen Bewertungskriterien, anhand deren bestimmt wird, unter welchen Bedingungen davon auszugehen ist, dass eine Wirtschaftstätigkeit einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz oder zur Anpassung an den Klimawandel leistet, und anhand deren bestimmt wird, ob diese Wirtschaftstätigkeit erhebliche Beeinträchtigungen eines der übrigen Umweltziele vermeidet;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU, Euratom) 2020/2092 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2020 über eine allgemeine Konditionalitätsregelung zum Schutz des Haushalts der Union;

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU) 2020/2094 des Rates vom 14. Dezember 2020 zur Schaffung eines Aufbauinstruments der Europäischen Union zur Unterstützung der Erholung nach der COVID-19-Krise;

GESTÜTZT auf den Beschluss (EU, EURATOM) 2020/2053 des Rates vom 14. Dezember 2020 über das Eigenmittelsystem der Europäischen Union und zur Aufhebung des Beschlusses 2014/335/EU, Euratom

GESTÜTZT auf die Verordnung (EU, Euratom) 2020/2093 des Rates vom 17. Dezember 2020 zur Festlegung des mehrjährigen Finanzrahmens für die Jahre 2021 bis 2027;

GESTÜTZT auf das italienische Gesetzesdekret Nr. 77 vom 31. Mai 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das italienische Gesetz Nr. 108 vom 29. Juli 2021 über „*Governance* del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure“ („*Governance* des Nationalen Plans für Aufbau und Resilienz und erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen und zur Beschleunigung und Straffung der Verfahren“)

GESTÜTZT auf Artikel 6 des vorgenannten Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, wonach die PNRR-Zentrale als nationale Anlaufstelle für die Europäische Kommission gemäß Artikel 22 der Verordnung (EU) 2021/241 mit den Aufgaben der operativen Koordinierung, Monitoring, Berichterstattung und Kontrolle des PNRR betraut wird

GESTÜTZT auf Artikel 8 des vorgenannten Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, wonach jede zentrale Verwaltung, die für die im PNRR vorgesehenen Maßnahmen zuständig ist, für die Koordinierung der entsprechenden Verwaltungstätigkeiten sowie für deren Monitoring, Berichterstattung und Kontrolle verantwortlich ist;

GESTÜTZT auf Artikel 9 Absatz 1 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, in dem es heißt: „*Die Zentralverwaltungen, die Regionen, die autonomen Provinzen Trient und Bozen sowie die lokalen Behörden sind für die operative Umsetzung der im PNRR vorgesehenen Maßnahmen verantwortlich, und*

zwar auf der Grundlage ihrer spezifischen institutionellen Zuständigkeiten oder der unterschiedlichen Trägerschaft der im PNRR festgelegten Maßnahmen, und zwar durch ihre eigenen Strukturen oder durch Inanspruchnahme externer, im PNRR ausgewiesener Durchführungsstellen oder durch die in den geltenden nationalen und europäischen Rechtsvorschriften vorgesehenen Verfahren“;

GESTÜTZT auf das Dekret des Präsidenten des italienischen Ministerrats vom 9. Juli 2021, in dem die Staatskanzlei in Gestalt des Ministers für technologische Innovation und digitalen Übergang als die Einrichtung bestimmt wird, innerhalb derer gemäß Artikel 8 des vorgenannten Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 die für die PNRR-Interventionen zuständige Dienststelle der Zentralverwaltung eingerichtet wird

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG des Dekrets des Präsidenten des italienischen Ministerrats vom 30. Juli 2021 zur Einrichtung der Dienststelle für digitale Transformation in der Staatskanzlei gemäß Artikel 8 Absatz 1 des Gesetzesdekrets Nr. 77 vom 31. Mai 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 101 vom 30. Juli 2021 und das Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 9. Juli 2021;

GESTÜTZT auf den Erlass des Ministers ohne Geschäftsbereich für technologische Innovation und digitalen Wandel im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Finanzen vom 24. September 2021 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, die auf die interne Organisation der vorgenannten Dienststelle Bezug nehmen;

GESTÜTZT auf den Erlass des italienischen Wirtschafts- und Finanzministers vom 6. August 2021, der gemäß Artikel 7, Absatz 1, letzter Satz des Gesetzesdekrets Nr. 80 vom 9. Juni 2021, umgewandelt durch das Gesetz Nr. 113 vom 6. August 2021, verabschiedet wurde und in dem die Identifizierung der für die im PNRR vorgesehenen Interventionen zuständigen Verwaltungen sowie die für jede Investition und Teilinvestition zu erreichenden *Targets* und *Milestones* festgelegt sind;

GESTÜTZT auf Tabelle A im Anhang des vorgenannten Dekrets des Ministers für Wirtschaft und Finanzen, in der die Staatskanzlei in Gestalt des Ministers für Innovation und digitalen Wandel als die Verwaltungseinheit genannt wird, die die Mittel für Teilinvestition 1.3.2 – *Single Digital Gateway* – verwaltet;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG, dass die Agenzia per l'Italia Digitale im PNRR als Durchführungsstelle für die Teilinvestition 1.3.2 – *Single Digital Gateway* – genannt wird;

GESTÜTZT auf das Dekret des Präsidenten des italienischen Ministerrats vom 15. September 2021, in dem die Modalitäten, Zeitpläne und Instrumente für die Erhebung von Daten über die finanzielle, materielle und verfahrenstechnische Umsetzung sowie die *Meilensteine* und *Zielvorgaben* für Investitionen und Reformen sowie alle im nationalen Reformprogramm aufgeführten zusätzlichen Informationen festgelegt sind, die für die Berichterstattung an die Europäische Kommission erforderlich sind

GESTÜTZT auf die italienische Gesetzesverordnung Nr. 121 vom 10. September 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das italienische Gesetz Nr. 156 vom 9. November 2021, insbesondere auf Artikel 10 „Verfahren zur Umsetzung des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans und Modalitäten für den Zugang zu den von den öffentlichen Verwaltungen online angebotenen Diensten“;

GESTÜTZT auf den Erlass des italienischen Ministers für Wirtschaft und Finanzen vom 11. Oktober 2021, der die administrativen und buchhalterischen Verfahren für die Verwaltung des Umlauffonds, den Mittelfluss, die Zahlungsanträge und die Berichterstattungsverfahren für die Umsetzung der EU-Initiative „*Next Generation EU Italia*“ festlegt;

GESTÜTZT auf die Verpflichtung, die Erreichung der *Zielvorgaben* und *Meilensteine* sowie der finanziellen, im PNRR festgelegten Ziele zu gewährleisten;

GESTÜTZT AUF Artikel 18-bis des Gesetzesdekrets Nr. 82 vom 7. März 2005, ergänzt durch Artikel 41 des Gesetzesdekrets Nr. 77 vom 31. Mai 2021, umgewandelt durch das Gesetz Nr. 108 vom 29. Juli 2021, über die „Verstoß gegen Digitalisierungsverpflichtungen“, wonach *„die AgID Befugnisse zur Aufsicht, Überprüfung, Kontrolle und Monitoring der Einhaltung der Verordnungen des vorliegenden Gesetzbuchs und aller anderen Vorschriften über die technologische Innovation und die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung ausübt (...). In Ausübung ihrer Aufsichts-, Prüfungs-, Kontroll- und Monitoringbefugnisse ersucht die AgID die in Artikel 2 Absatz 2 genannten Stellen um Daten, Dokumente und alle anderen instrumentellen und notwendigen Informationen und erhält diese. Wird diese Auskunft zu Daten, Dokumenten oder Informationen nach Satz 2 verweigert oder werden unvollständige oder unwahre Informationen oder Daten erteilt, wird dies nach Absatz 5 geahndet, wobei die dort vorgesehene Sanktion um die Hälfte reduziert wird;*

GESTÜTZT auf den Beschluss Nr. 611 der AGID vom 29. November 2021 über die „Annahme der Verordnung mit den Verfahren zur Anfechtung, Feststellung und Meldung von Verstößen im Bereich der Digitalisierung und der Ausübung der Sanktionsbefugnis gemäß Artikel 18-bis des Gesetzesdekrets Nr. 82 vom 7. März 2005 in seiner geänderten Fassung“;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG des Umstands, dass jede Zentralverwaltung, die für die im PNRR vorgesehenen Maßnahmen zuständig ist, für die Koordinierung der damit verbundenen Verwaltungstätigkeiten sowie für deren Monitoring, Berichterstattung und Kontrolle verantwortlich ist;

GESTÜTZT auf „Auftrag 1 Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit, Kultur und Tourismus – Komponente 1 Digitalisierung, Innovation und Sicherheit in der öffentlichen Verwaltung“, die Maßnahmen zur Digitalisierung der technologischen Infrastrukturen und Dienste der öffentlichen Verwaltung vorsieht, um effizientere und allgemein zugängliche Dienste für Bürger und Unternehmen zu gewährleisten, sowie die im PNRR enthaltene Teilinvestition 1.3.2 *Single Digital Gateway* mit Gesamtkosten von 90.000.000,00 (neunzig Millionen/00) Euro;

IN DER ERWÄGUNG, dass die Teilinvestition 1.3.2 des PNRR die vollständige Harmonisierung und Digitalisierung von 21 vorrangigen Verwaltungsverfahren bis Ende 2023 nach dem „*Once Only-Prinzip*“ erfordert und Folgendes vorsieht

- 80 % der für die Umsetzung der 21 geplanten Verfahren erforderlichen nationalen Komponenten werden bis Dezember 2022 realisiert (nationale *Zielvorgabe*);
- die 21 Verfahren sind vollständig EU-konform und bis Dezember 2023 (endgültige *EU-Zielvorgabe*) *online* zugänglich;

GESTÜTZT auf die im PNRR festgelegten grenzüberschreitenden Prinzipien, wie u.a. des Prinzips, einen Beitrag zur klimatischen und digitalen Zielstellung zu leisten (sog. *Klima- und digitale Kennzeichnung*), des Prinzips der Gleichstellung der Geschlechter und der Verpflichtung, junge Menschen zu schützen und zu befähigen und die territoriale Kluft zu überwinden

GESTÜTZT AUF die Verordnung (EU) 2020/852, in der in Artikel 17 Umweltziele, einschließlich des Grundsatzes der Vermeidung erheblicher Beeinträchtigungen (*Do no significant harm*), definiert werden, und auf die Benachrichtigung der Kommission (EU) 2021/C 58/01 über „*Technischen Leitlinien zur Vermeidung erheblicher Beeinträchtigungen*“ im Rahmen der Verordnung über die Konjunktur- und Resilienzfaszilität“;

GESTÜTZT auf die italienische Gesetzesverordnung Nr. 80 vom 9. Juni 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 113 vom 6. August 2021 über „Dringende Maßnahmen zur Stärkung der

administrativen Kapazität der öffentlichen Verwaltungen, die für die Umsetzung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und für die Leistungsfähigkeit der Justiz“ zuständig sind;

GESTÜTZT auf die italienische Gesetzesverordnung Nr. 152 vom 6. November 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 233 vom 29. Dezember 2021, betreffend „Dringende Bestimmungen zur Umsetzung des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und zur Verhinderung der Infiltration durch die Mafia“;

GESTÜTZT auf das italienische Gesetz Nr. 234 vom 30. Dezember 2021 mit dem Titel „Staatshaushalt für das Haushaltsjahr 2022 und Mehrjahreshaushalt für den Dreijahreszeitraum 2022-2024“;

GESTÜTZT auf das italienische Gesetz Nr. 178 vom 30. Dezember 2020 mit dem Titel „Staatshaushalt für das Haushaltsjahr 2021 und Mehrjahreshaushalt für den Dreijahreszeitraum 2021-2023“;

GESTÜTZT auf Artikel 1, Absatz 1042 des vorgenannten Gesetzes Nr. 178/2020, wonach ein oder mehrere Dekrete des italienischen Wirtschafts- und Finanzministers die administrativen und buchhalterischen Verfahren für die Verwaltung der in den Absätzen 1037 bis 1050 genannten Mittel sowie die Verfahren für die Berichterstattung über die Verwaltung des in Absatz 1037 genannten Fonds festlegen;

GESTÜTZT auf den Erlass des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 10. Oktober 2021 über die „Verfahren für die finanzielle Verwaltung der im Rahmen des PNRR vorgesehenen Mittel gemäß Artikel 1, Absatz 1042 des Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020“;

GESTÜTZT auf Artikel 1, Absatz 1043, zweiter Satz des italienischen Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020, wonach das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen – Ressort des Staatlichen Rechnungshofs Italiens – zur Unterstützung der Verwaltungs-, Monitoring-, Berichts- und Kontrolltätigkeiten der Komponenten von *Next Generation EU* ein spezielles IT-System entwickelt und zur Verfügung stellt;

GESTÜTZT auf Artikel 1, Absatz 1044 des vorgenannten Gesetzes Nr. 178/2020, in dem es heißt: *„Durch Erlass des Präsidenten des Ministerrats werden auf Vorschlag des Wirtschafts- und Finanzministers die Modalitäten für die Erhebung der finanziellen, materiellen und verfahrenstechnischen Durchführungsdaten jedes Projekts festgelegt, die in einem verarbeitbaren Format zur Verfügung zu stellen sind, insbesondere in Bezug auf die geplanten Kosten, die verfolgten Ziele, die getätigten Ausgaben, die Auswirkungen auf die vom Projekt begünstigten Gebiete, die durchführenden Stellen, den geplanten und tatsächlichen Zeitrahmen, die Durchführungs- und Ergebnisindikatoren sowie alle anderen Elemente, die für die Analyse und Bewertung der Interventionen nützlich sind“*;

GESTÜTZT auf den Erlass des Präsidenten des italienischen Ministerrats vom 9. September 2021, in dem die Methoden, Zeitpläne und Instrumente für die Erhebung von Daten über die finanzielle, materielle und verfahrenstechnische Durchführung jedes im Rahmen des PNRR finanzierten Projekts sowie die *Meilensteine* und *Zielvorgaben* für Investitionen und Reformen und alle im Plan vorgesehenen zusätzlichen Informationen, die für die Berichterstattung an die Europäische Kommission erforderlich sind, festgelegt wurden;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 21 des Ressorts des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 14. Oktober 2021 mit dem Titel „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) – Übermittlung von technischen Anleitungen für die Auswahl von PNRR-Projekten“ und seine Anhänge;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 25 des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 29. Oktober 2021 mit dem Titel „Regelmäßige Überprüfung der Bekanntmachungen, Aufforderungen und sonstigen Verfahren zur Aktivierung von Investitionen im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 32 des Ressorts des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 30. Dezember 2021 über „Operative Leitlinien für die Einhaltung des Prinzips der Vermeidung von erheblichen Umweltschäden (DNSH)“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 33 des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 31. Dezember 2021 betreffend „Übermittlung der technischen Anleitungen für die Auswahl der PNRR-Projekte – Zusätzlichkeit, Komplementärfinanzierung und Verpflichtung zur Vermeidung von Doppelfinanzierungen“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 4 des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 18. Januar 2022 betreffs „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) – Artikel 1, Absatz 1 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 80 von 2021 – Umsetzungsrichtlinien“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 6 des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 24. Januar 2022 über „Technische Unterstützungsdienste für die Verwaltungen, die für die Interventionen und die Durchführungsstellen des PNRR zuständig sind“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 9 des Ressorts des Staatlichen Rechnungshofs Italiens vom 10. Februar 2022 mit dem Titel „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) – Übermittlung von technischen Anleitungen für die Ausarbeitung der Verwaltungs- und Kontrollsysteme der für die PNRR-Maßnahmen zuständigen Zentralverwaltungen“ und seine Anhänge;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben des Staatlichen Rechnungshofs Italiens Nr. 21 vom 29. April 2022 über den „Nationalen Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) und den Nationalen Ergänzungsplan (PNC) – Klarstellungen in Bezug auf den Verweis auf die nationale Regelung für öffentliche Aufträge, auf die in den Durchführungsbestimmungen für die PNRR- und PNC-Maßnahmen Bezug genommen wird“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben des Staatlichen Rechnungshofs Italiens Nr. 27 vom 21. Juni 2022 zum „Monitoring der PNRR-Maßnahmen“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen Nr. 28 vom 4. Juli 2022 über die Kontrolle der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der ordentlichen und besonderen Buchführung“ Prüfung der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsakte für die PNRR-Mittel – Erste operative Hinweise“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 29 des Staatlichen Rechnungshofs Italien vom 26. Juli 2022 mit dem Titel „Rundschreiben über die Finanzverfahren des PNRR“;

GESTÜTZT auf das Rundschreiben Nr. 30 des Staatlichen Rechnungshofs Italien vom 11. August 2022 mit dem Titel: „Über die Kontroll- und Berichterstattungsverfahren der PNRR-Maßnahmen“;

GESTÜTZT auf das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 30. April 2022, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 79 vom 29. Juni 2022, über „Weitere dringende Maßnahmen zur Umsetzung des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR)“;

GESTÜTZT auf die Vereinbarung vom 6. Oktober 2021 über die Umsetzung der Teilinvestition 1.3.2 – *Single Digital Gateway* zwischen der Präsidentschaft des Ministerrats – Abteilung für digitale Transformation – als Verwaltung, die die Teilinvestition SDG hält, und AgID als Durchführungsstelle für die Teilinvestition SDG, in der die Formen und Methoden der Zusammenarbeit bei der Umsetzung der SDG festgelegt wurden, eingetragen beim Rechnungshof am 2. Dezember 2021 unter der Nummer 2875

GESTÜTZT AUF Artikel 3 Absatz 2 der genannten Vereinbarung, wonach „*die verantwortliche Verwaltung die durchführende Partei mit der Durchführung der vorgenannten Teilintervention unter den*

in dieser Vereinbarung festgelegten Bedingungen und mit der Möglichkeit der Weiterübertragung zugunsten anderer Verwaltungen unter denselben Bedingungen vorbehaltlich der vorherigen Vereinbarung mit der verantwortlichen Verwaltung betraut“;

GESTÜTZT auf Artikel 8 Absatz 9 der vorgenannten Vereinbarung, in dem es heißt: *„Die verantwortliche Verwaltung nimmt über ihre Dienststelle die Zuteilung der Intervention vor und gibt die Zahlungsvorschriften gegenüber der Durchführungspartei und/oder den nachgeordneten beauftragten Stellen vor“;*

GESTÜTZT auf Absatz 3.1 des der vorgenannten Vereinbarung beigefügten operativen Plans, wonach *„das Projekt von der AgID koordiniert wird, unter Beteiligung der öffentlichen Verwaltungen, die im Rahmen der Verordnung (EU) Nr. 1724/2018 zuständig sind und Daten zur Verfügung stellen, die ihrerseits im Rahmen ihrer Zuständigkeit „Durchführungsparteien“ sind“;*

IN DER ERWÄGUNG, dass die Abteilung Informationstechnik als Unterauftragnehmerin für folgende Verwaltungsverfahren einbezogen werden könnte:

- Anmeldung von Arbeitnehmern bei den gesetzlichen Renten- und Versicherungssystemen (Verfahren Nr. 18);
- Mitteilung an die Sozialversicherungsträger über die Beendigung des Arbeitsverhältnisses eines Arbeitnehmers, mit Ausnahme der Verfahren zur kollektiven Beendigung von Arbeitsverträgen (Verfahren Nr. 20)

wie in Anhang II der Verordnung (EU) 2018/1724 angegeben;

IN ERWÄGUNG des Einvernehmens und der sich daraus ergebenden Einigung gemäß dem vorgenannten Artikel 3, Absatz 2 der Vereinbarung zwischen dem Ministerium für digitale Transformation und der AgID über die Arten von Vereinbarungen, die die AgID mit dem Unterauftragnehmer abschließen kann, gemäß dem Protokoll der Sitzung vom 06.10.2022 der Programme Manage Office, auf das in Artikel 4, Absatz 4 der vorgenannten Vereinbarung zwischen dem Ministerium für digitale Transformation und der AgID Bezug genommen wird:

GESTÜTZT auf Artikel 15 des vorgenannten Gesetzes Nr. 241/1990, der es den öffentlichen Verwaltungen erlaubt, Vereinbarungen zur Regelung der gemeinsamen Durchführung von Tätigkeiten von gemeinsamem Interesse zu treffen;

IN DER ERWÄGUNG, dass es möglich ist, die Ziele der SDG-Teilinvestition durch die Unterzeichnung einer Vereinbarung gemäß Artikel 15 des Gesetzes Nr. 241/1990 zu erreichen, das die Durchführung von Aktivitäten mit gemeinsamem Interesse regelt und die klare Zuweisung von Zuständigkeiten und Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Verwaltung und Kontrolle in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Referenzgesetzgebung und des Gesetzesdekrets Nr. 77 vom 31. Mai 2021 regelt (umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 108 vom 29. Juli 2021) und in Übereinstimmung mit dem Verwaltungs- und Kontrollsystem des PNRR, die Umsetzung der SDG für die Verwaltungsverfahren, die in seine Zuständigkeit fallen, an die unterbeauftragte Durchführungsstelle weiterzudelegieren, ohne eine Übertragung wirtschaftlicher Ressourcen durch AgID vorzusehen;

IN DER ERWÄGUNG, dass das oben genannte Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 in Artikel 15 die Möglichkeit vorsieht, dass die öffentlichen Verwaltungen untereinander Vereinbarungen schließen, die mit digitalen Signaturen unterzeichnet werden, um die Durchführung von Tätigkeiten mit gemeinsamem Interesse zu regeln

IN ANBETRACHT von Artikel 5, Absatz 6 des Gesetzesdekrets Nr. 50 vom 18. April 2016, wonach das Gesetz über das öffentliche Auftragswesen nicht für Vereinbarungen gilt, die ausschließlich zwischen zwei oder mehreren öffentlichen Auftraggebern geschlossen werden, wenn alle darin genannten Bedingungen erfüllt sind;

IN ANBETRACHT dessen, was die ANAC in ihrem Beschluss Nr. 567 vom 31. Mai 2017 festgelegt hat, in dem es heißt, dass *„die durch den oben genannten Artikel 5, Absatz 6 des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 geregelte Vorschrift die Rahmenbedingungen, innerhalb derer solche Vereinbarungen geschlossen werden können, zwingend vorgibt, damit die Freistellung vom Gesetz als rechtmäßig angesehen werden kann. So wird festgelegt, dass die Zusammenarbeit auf die Verwirklichung gemeinsamer Ziele der betroffenen Einrichtungen ausgerichtet sein muss und dass sie ausschließlich von Erwägungen des öffentlichen Interesses geleitet werden darf“* und dass *„die Vorschrift daher eine spezifische Regelung von Vereinbarungen zwischen öffentlichen Einrichtungen vorsieht, wie sie bereits in der Vergangenheit und allgemein in Artikel 15 des Gesetzes 241/1990 vorgesehen war, wonach die öffentlichen Verwaltungen auch außerhalb der in Artikel 14 vorgesehenen Annahmen untereinander Vereinbarungen schließen können, um die Durchführung von Tätigkeiten von gemeinsamem Interesse zu regeln“*. Eindeutig handelt es sich hier um ein konventionelles Modell zur Durchführung öffentlicher Aufgaben, das auf die Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Verwaltungen abzielt“;

IN DER ERWÄGUNG, dass es sich bei dem verfolgten Zweck um ein rein öffentliches Interesse zum Nutzen und Vorteil der Gemeinschaft handelt, dass sich aus der Vereinbarung zwischen den Parteien eine Aufteilung der Aufgaben und Zuständigkeiten in Bezug auf ihre jeweiligen institutionellen Funktionen ergibt und dass daher beide Verwaltungen ihren jeweiligen Beitrag leisten werden, ohne dass sich daraus eine Übertragung wirtschaftlicher Ressourcen ergibt;

IN DER ERWÄGUNG, dass es im gemeinsamen Interesse der Parteien liegt, bei der Umsetzung des PNRR zusammenzuarbeiten, und dass die Zusammenarbeit zwischen den Parteien das geeignetste Instrument für die Verfolgung ihrer gemeinsamen institutionellen Ziele und insbesondere für die Durchführung des Projekts ist, das eine gezielte Unterstützung gemäß den oben genannten Bestimmungen erfordert;

IN DER ERWÄGUNG, dass die Teilinvestition mit den gegenseitigen internen Ressourcen durchgeführt wird, die über spezifische Fähigkeiten und *Know-how* verfügen, und dass es keine finanziellen Bewegungen geben wird, so dass Gegenleistungen, einschließlich einer Gewinnspanne, ebenfalls ausgeschlossen sind;

IN DER ERWÄGUNG, dass im vorliegenden Fall die Voraussetzungen für die Aktivierung einer Kooperationsvereinbarung gemäß Artikel 5, Absatz 6 des Gesetzesdekrets Nr. 50 vom 18. April 2016 in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und der bewährten Rechtsprechung erfüllt sind und dass es daher notwendig ist, die operativen und wirtschaftlich-finanziellen Aspekte der betreffenden Zusammenarbeit zu regeln;

IN DER ERWÄGUNG, dass in Anbetracht des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023, mit dem das Gesetzesdekret Nr. 50/2016 mit Wirkung vom 1. Juli 2022 aufgehoben wurde, die in Artikel 5, Absatz 6 des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 festgelegten Regeln, auf die sich die oben genannte zwischen DTD und AgID geschlossene Kooperationsvereinbarung bezieht und von der die vorliegende Vereinbarung eine Umsetzung ist, aufgrund des allgemeinen Grundsatzes *tempus regit actum* weiterhin auf die Kooperationsvereinbarungen mit den unterbeauftragten Stellen für die Durchführung der betreffenden Intervention Anwendung finden;

IN DER ERWÄGUNG, dass es im vorliegenden Fall erforderlich ist, die operativen und wirtschaftlich-finanziellen Aspekte der betreffenden Zusammenarbeit (im Folgenden auch „**Rechtshandlung**“ oder „**Vereinbarung**“ genannt) zu regeln;

Art. 1

(Erwägungsgründe, Anhänge und Definitionen)

1. Die Erwägungsgründe, Rechtshandlungen und Dokumente, auf die Bezug genommen wird, sind integraler und wesentlicher Bestandteil dieses Vertrags.
2. Der beigefügte Einsatzplan, dessen Inhalt von den Parteien geteilt wird und Teil dieser Vereinbarung ist, ist ebenfalls integraler und wesentlicher Bestandteil derselben.
3. Für die Zwecke dieses Vertrags versteht man unter:
 - a) „**Vereinbarung**“: Diese zwischen AgID und dem Land unterzeichnete Urkunde;
 - b) „**AgID**“ oder „**Verwaltungsbehörde**“: Die Agenzia per l'Italia Digitale, die für die Verwirklichung der Ziele der Digitalen Agenda für Italien verantwortlich ist und als Durchführungsstelle für die Teilintervention 1.3.2 bestimmt wurde. *Single Digital Gateway* des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans;
 - c) „**Verwaltungsbehörde**“: das Präsidium des Dipartimento per la trasformazione digitale/italienischer Ministerrat, die als Verantwortliche der im Rahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans für die Umsetzung der Teilintervention 1.3.2 *Single Digital Gateway* zugewiesenen Ressourcen bestimmt wurde;
 - d) „**Land**“ oder „**Beauftragte Durchführungsstelle**“: das Land als Teil der öffentlichen Verwaltung, die für die Durchführung der Teilinvestition 1.3.2 *Single Digital Gateway* für die in der Vorbemerkung und in Artikel 2 dieser Vereinbarung beschriebenen Verwaltungsverfahren in ihrem Zuständigkeitsbereich bestimmt ist;
 - e) „**Intervention**“ bezeichnet die Teilinvestition Auftrag 1 – Komponente 1 – Reform 1 – 1.3.2 *Single Digital Gateway*, die im Nationalen Aufbau- und Resilienzplan enthalten ist und durch die Verordnung (EU) 2018/1724 festgelegt wurde und deren Kosten sich auf 90.000.000,00 EUR (neunzig Millionen/00) belaufen und mit deren Durchführung die Durchführungsstelle betraut ist;
 - f) „**Parteien**“: die Agenzia per l'Italia Digitale als Durchführungsstelle und die Abteilung Informationstechnik als beauftragte Durchführungsstelle für die Zwecke dieser Vereinbarung;
 - g) „**Zertifizierte E-Mail-Adresse**“ oder „**PEC**“: das Übertragungssystem, mit dem der Versand und die erfolgreiche Zustellung einer elektronischen Postnachricht bescheinigt und gegenüber Dritten geltend gemacht werden kann, gemäß den Bestimmungen des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 82/2005, des italienischen Präsidialdekrets Nr. 68/2005 und weiterer italienischer Durchführungsbestimmungen;
 - h) „**Einsatzplan**“: das vom amtierenden Präsidenten der Provinz Bozen unterzeichnete Dokument mit Prot. PAB-BZ Nr. 961991 vom 06.12.2023, das von der Abteilung Informationstechnik an die AgID übermittelt wurde und die für die Durchführung der Intervention erforderlichen Projektaktivitäten enthält, soweit sie in die Zuständigkeit der Abteilung Informationstechnik

fallen, sowie die Phasen und Zeitpläne für die Durchführung der Intervention, soweit sie in die Zuständigkeit der Abteilung Informationstechnik fallen;

- i) „PNRR“: der Nationale Aufbau- und Resilienzplan, der der Kommission am 30. Juni 2021 vorgelegt und durch den Beschluss des ECOFIN-Rates vom 13. Juli 2021 genehmigt und Italien vom Generalsekretariat des Rates mit Schreiben LT161/21 vom 14. Juli 2021 mitgeteilt wurde;

Art. 2

(Durchführungsstelle, Beauftragte Durchführungsstelle und gemeinsames öffentliches Interesse der Parteien)

1. Im Rahmen der Verfahren zur Durchführung der im PNRR genannten Maßnahmen und der am 6. Oktober 2021 gemäß Artikel 5 Absatz 6 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 zwischen AgID und der zuständigen Verwaltung geschlossenen Vereinbarung ist AgID als Durchführungsstelle für die Teilinvestition 1.3.2 *Single Digital Gateway* des PNRR verantwortlich.
2. Das Land ist als Beauftragte Stelle für die Durchführung der in dem dieser Vereinbarung beigefügten Einsatzplan vorgesehenen Tätigkeiten verantwortlich, insbesondere für die folgenden in Anhang II der Verordnung (EU) 2018/1724 aufgeführten Verwaltungsverfahren:
 - a) Verfahren Nr. 18 – *Anmeldung von Arbeitnehmern bei den gesetzlichen Renten- und Versicherungssystemen*“ im Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren von Pflichtmitteilungen zu Arbeitsverhältnissen (hier: „Einstellungen“);
 - b) Verfahren Nr. 20 – *„Mitteilung an die Sozialversicherungsträger über die Beendigung des Arbeitsverhältnisses mit einem Arbeitnehmer, mit Ausnahme von Verfahren zur kollektiven Beendigung von Arbeitnehmerverträgen“* im Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren von Pflichtmitteilungen zu Arbeitsverhältnissen (hier: „Beendigung“).
3. Die Parteien erkennen das beiderseitige öffentliche Interesse zur Anbahnung der notwendigen Formen der Zusammenarbeit für die Durchführung der in ihrer Verantwortlichkeit liegenden Aufgaben an, wie in Absatz 2 der genannten Verfahren im Rahmen der Teilinvestition 1.3.2 – *Single Digital Gateway* der Mission 1 – Komponente 1 – Reform 1 des PNRR geregelt, in Übereinstimmung mit der Vereinbarung zwischen der zuständigen Verwaltung und der Durchführungsstelle.

Art. 3

(Gegenstand und Zweck)

Diese Vereinbarung regelt die Durchführungspflichten jeder der Parteien sowie die Monitoring-Verfahren für die Durchführung der im Einsatzplan vorgesehenen Maßnahmen, ohne Übertragung finanzieller Mittel von der AgID an die beauftragte Durchführungsstelle.

Art. 4

(Organisation der Tätigkeiten, Laufzeit und Ansprechpartner)

1. Die im beigefügten Einsatzplan aufgeführten Tätigkeiten werden gemäß den darin festgelegten Fristen durchgeführt und innerhalb der Geltungsdauer dieser Vereinbarung oder zu einem anderen Zeitpunkt abgeschlossen, der von den Vertragsparteien in einer Aktualisierung dieses Plans vereinbart werden kann.
2. Diese Vereinbarung und der beigefügte Einsatzplan können während der Laufzeit durch eine zusätzliche, von den Parteien unterzeichnete Urkunde geändert und/oder ergänzt werden, wenn sich bei der Durchführung der Maßnahmen neue und weitergehende Erfordernisse ergeben. Mögliche Verlängerungen können von den Vertragsparteien auf der Grundlage eines begründeten Antrags schriftlich vereinbart werden, wenn dieser mindestens 15 Tage vor Ablauf der Vereinbarung eingeht und die einschlägigen europäischen und nationalen Vorschriften einhält.
3. Für die Zwecke der Durchführung dieser Vereinbarung benennen die Vertragsparteien die folgenden Ansprechpartner
 - für die Verwaltungsbehörde AgID: Frau Enrica Massella Ducci Teri;
 - für die beauftragte Durchführungsstelle, Lans: der RTD und Direktor der Abteilung Informationstechnik, Josef T. Hofer.
4. Jede Vertragspartei behält sich das Recht vor, ihre Ansprechpartner durch unverzügliche Unterrichtung der anderen Vertragspartei per PEC zu ersetzen.
5. Die Ansprechpartner nehmen die Aufgaben der technischen und operativen Koordinierung der unter dieser Vereinbarung fallenden Tätigkeiten wahr, insbesondere folgende:
 - a) eine ständige Überwachung der Aktivitäten zu gewährleisten, auch um geeignete Lösungen für kritische Probleme vorzuschlagen, die während der Durchführung auftreten;
 - b) Abweichungen von den vereinbarten Tätigkeiten und vom Zeitplan zu melden;
 - c) sicherzustellen, dass sich die Tätigkeiten nicht mit anderen Maßnahmen des PNRR überschneiden, unbeschadet der Investitionslinie, die speziell für die nachstehend in Artikel 8 genannte beauftragte Durchführungsstelle vorgesehen ist.

Art. 5

(Aufgaben der Durchführungsstelle)

1. Mit der Unterzeichnung dieser Vereinbarung verpflichtet sich AgID als Vergabestelle:
 - a) sicherzustellen, dass das Land, die mit der Durchführung beauftragte Stelle, alle sachdienlichen und notwendigen Informationen für die Durchführung der im beigefügten Einsatzplan festgelegten Aufgaben erhält;
 - b) nationale und europäische architektonischen Komponenten Integrations- und Testaktivitäten zu unterziehen;

- c) die beauftragte Durchführungsstelle über etwaige Unstimmigkeiten und Unregelmäßigkeiten bei der Durchführung dieser Vereinbarung zu unterrichten, die sich auf die Interventionen im Leistungsumfang der beauftragten Durchführungsstelle auswirken können;
- d) die Verwaltungstätigkeiten, das Monitoring des Durchführungsstatus sowie die Gesamtkontrolle der übertragenen Aufgabe sicherzustellen;
- e) die Anwendung der grenzüberschreitenden Prinzipien und insbesondere des Prinzips „keine erhebliche Beeinträchtigung der Umweltziele“ in Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852 sowie des Prinzips der *Klima- und digitalen Kennzeichnung* zu überwachen;
- f) ggf. die Anwendung der Prinzipien der Gleichstellung der Geschlechter, des Schutzes und der Befähigung junger Menschen und der Überwindung territorialer Ungleichheiten zu überwachen;
- g) die in Artikel 34 der Verordnung (EU) 2020/2021 festgelegten Informations- und Offenlegungspflichten zu überwachen;
- h) innerhalb von 90 Tagen nach Abschluss dieser Vereinbarung Leitlinien mit Hinweisen auf weitere von der beauftragten Durchführungsstelle zu erfüllenden Aufgaben vorlegen.

Art. 6

(Aufgaben der beauftragten Durchführungsstelle)

Mit der Unterzeichnung dieser Vereinbarung verpflichtet sich das Land als beauftragte Durchführungsstelle:

- a) geeignete Maßnahmen zur Einhaltung des Grundsatzes der Wirtschaftlichkeit der Haushaltsführung gemäß der Haushaltsordnung (EU, Euratom) 2018/1046 zu ergreifen, insbesondere im Hinblick auf die Vermeidung von Interessenkonflikten, Betrug, Korruption, die Wiedereinziehung und Rückzahlung zu Unrecht gezahlter Mittel und die Vermeidung des Risikos einer Doppelfinanzierung von Maßnahmen gemäß Artikel 22 der Verordnung (EU) 2021/241;
- b) die durchführende Stelle über alle Unregelmäßigkeiten oder Betrugsfälle zu unterrichten, die bei Kontrollen in ihrem Zuständigkeitsbereich festgestellt werden, und die erforderlichen Maßnahmen gemäß den Anleitungen des italienischen Wirtschafts- und Finanzministeriums zu treffen;
- c) alle zweckdienlichen Maßnahmen zu ergreifen, um die gesetzten Ziele zu verfolgen und die vorgesehenen *Meilensteine* und *Zielvorgaben* zu erreichen, damit die Europäische Kommission die Mittelfreigabe nicht aufhebt;
- d) die in Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe h) genannten Leitlinien einzuhalten, die gemäß den vom italienischen Ministerium für Wirtschaft und Finanzen herausgegebenen Leitlinien für Monitoring, Kontrolle und Berichterstattung sowie für alle anderen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der ordnungsgemäßen Durchführung der Intervention zur Verfolgung des in Artikel 2 genannten gemeinsamen Ziels erlassen wurden;
- e) sicherzustellen, dass AgID die notwendigen Informationen für das computergestützte Registrierungs- und Speichersystem zur Unterstützung der Verwaltungs-, Monitoring-, Berichterstattungs- und Kontrolltätigkeiten der für die Überwachung, Bewertung und

Finanzverwaltung erforderlichen Komponenten des PNRR (im Folgenden auch „**ReGiS**“ genannt) in Abhängigkeit vom Funktionsumfang des Systems erhält;

- f) die Einhaltung der in Artikel 34 der Verordnung (EU) 2021/241 festgelegten Informations- und Offenlegungspflichten zu garantieren, wobei insbesondere sichergestellt werden muss, dass sämtliche durchgeführten Informations- und Veröffentlichungshandlungen mit den Bedingungen für die Verwendung der Logos und anderen grafischen Materialien übereinstimmen, welche von der für die jeweiligen Eingriffe zuständigen Verwaltung (für PNRR-Logo und Corporate Design) und der Europäischen Kommission (EU-Emblem) festgelegt wurden, um die Durchführung des PNRR zu begleiten. Dabei muss auch der Hinweis auf die Finanzierung durch die Europäische Union und die EU-Initiative „*Next Generation EU*“ und die Formulierung „*financed by the European Union – Next Generation EU*“ enthalten sein;
- g) die Einhaltung aller europäischen und nationalen Vorschriften zu gewährleisten, insbesondere die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2021/241 und des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, geändert durch das Gesetz Nr. 108/2021;
- h) die Anweisungen zu den Horizontalen Grundsätzen gemäß Artikel 5 der Verordnung (EU) 2021/241 einhalten, d. h. den Grundsatz, die Umweltzielvorgaben gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852 nicht wesentlich zu beeinträchtigen, und die Folgerichtigkeit mit dem von der Europäischen Kommission genehmigten PNRR zu gewährleisten;
- i) die in den nationalen und EU-Rechtsvorschriften für den PNRR festgelegten übergreifenden Grundsätze einzuhalten, insbesondere im Hinblick auf die Befähigung junger Menschen und die Überwindung territorialer Ungleichheiten;
- j) dem Grundsatz des *Do No Significant Harm* („**DNSH**“) zu entsprechen, wonach keine finanzierte Maßnahme die Umweltzielvorgaben beeinträchtigen darf, gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852;
- k) alle Dokumente und zugehörigen Unterlagen auf geeigneten Computerspeichermedien aufzubewahren und für Kontroll- und *Audit*-Tätigkeiten zur Verfügung zu stellen, einschließlich des Nachweises der DNSH-Konformität und gegebenenfalls einschließlich spezifischer technischer Hinweise für die Projektumsetzung der Anforderungen zur Einhaltung der geschätzten Klima- und digitalen *Kennzeichnungen* (*Tagging*);
- l) alle Unterlagen im Zusammenhang mit der Erreichung von *Meilensteinen* und *Zielvorgaben* zu übermitteln, einschließlich des Nachweises der DNSH-Konformität, und, soweit für die Maßnahme relevant, Bereitstellung spezifischer technischer Angaben für die Projektumsetzung der Anforderungen zur Einhaltung der geschätzten Klima- und digitalen *Kennzeichnungen*;
- m) die Aufbewahrung der Projektdokumentation in Papier- oder Computerdateien sicherzustellen, um die vollständige Rückverfolgbarkeit der Vorgänge zu gewährleisten – gemäß Bestimmungen von Artikel 9, Punkt 4 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 77 vom 31. Mai 2021, umgewandelt in das Gesetz Nr. 108/2021 –, die in den verschiedenen vom PNRR-Verwaltungs- und -Kontrollsystem vorgesehenen Kontroll- und Überprüfungsphasen auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden müssen, und der PNRR-Prüfungsstelle, die gemäß Artikel 7, Absatz 1 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 77 eingerichtete PNRR-Rechnungsprüfungsstelle für die Erfüllung der ihr durch die geltenden Vorschriften übertragenen Aufgaben sowie für die vom Zentraldienst für die PNRR, der Europäischen Kommission, dem OLAF, dem Europäischen Rechnungshof (ECA), der Europäischen Staatsanwaltschaft (EPPO) und den zuständigen

- nationalen Justizbehörden im Rahmen ihrer Zuständigkeiten durchgeführten Kontrollen und Prüfungen die erforderliche Zusammenarbeit zu leisten und die Kommission, das OLAF, den Rechnungshof und die EPPO zu ermächtigen, die in Artikel 129 Absatz 1 der Haushaltsordnung (EU; EURATOM) 1046/2018 vorgesehenen Rechte auszuüben;
- n) das Prinzip der Gleichstellung von Frauen und Männern in Bezug auf Artikel 2 und 3, Absatz 3 des Vertrags über die Europäische Union (EUV), Artikel 8, 10, 19 und 157 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) sowie Artikel 21 und 23 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union zu achten Daten über die tatsächlichen Empfänger der Projekte vorzulegen, die auch nach Geschlecht aufzuschlüsseln sind;
 - o) die operationelle Durchführung der Maßnahmen zu gewährleisten, die im Einsatzplan im Anhang zum Vertrag vorgesehen sind sowie die Erreichung der darin festgelegten Ziele sicherzustellen;
 - p) eigene interne Verfahren festzulegen und dabei die Einhaltung der europäischen Verordnungen und der Anweisungen der Durchführungsstelle zu garantieren;
 - q) sollten Vergabeverfahren durchgeführt werden, muss die vollständige Einhaltung der Bestimmungen des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 sowie der in jedem Fall geltenden Rechtsvorschriften für das öffentliche Auftragswesen gewährleistet sein;
 - r) im Falle der direkten Inanspruchnahme externer Sachverständiger sind die einschlägigen gemeinschaftlichen und nationalen Vorschriften sowie etwaige spezifische Rundschreiben/Bestimmungen, die von der zuständigen Verwaltung erlassen werden, einzuhalten;
 - s) die Maßnahmen im Einklang mit den Bestimmungen des beigefügten Einsatzplans sind vollständig durchzuführen, um die rechtzeitige Aufnahme der Tätigkeiten und die Erreichung der darin festgelegten Ziele und Ergebnisse zu gewährleisten;
 - t) es sind alle Faktoren für Verzögerungen zu ermitteln, die den festgelegten Durchführungszeitplan erheblich beeinträchtigen würden;
 - u) der durchführenden Stelle ist alle 30 Tage ein Bericht über die Fortschritte bei der Durchführung des Einsatzplans vorzulegen, damit AgID seine Monitoring- und Kontrolltätigkeit ausüben kann;
 - v) nach Abschluss der Durchführung der im Einsatzplan vorgesehenen Maßnahmen ist der AgID ein Abschlussbericht über die während des im Einsatzplans selbst festgelegten Durchführungszeitraums durchgeführten Gesamttätigkeit zu übermitteln, damit die AgID die abschließenden Kontrollmaßnahmen durchführen kann;
 - w) die Festlegung und Ausrichtung von Konzeption und Umsetzung der angebotenen digitalen Dienste gemäß den Bestimmungen des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 82 vom 7. März 2005 (CAD) und der gemäß Artikel 71 desselben Dekrets angenommenen Leitlinien ist zu garantieren und regelmäßig zu aktualisieren;
 - x) während der gesamten Laufzeit dieser Vereinbarung hat die beauftragte Durchführungsstelle an der Erfüllung aller sonstigen Auflagen oder Verpflichtungen mitzuwirken, die der Durchführungsstelle durch die geltenden Rechtsvorschriften auferlegt werden;

Art.7

(Pflichten und Verantwortlichkeiten der Vertragsparteien)

1. Jede Vertragspartei verpflichtet sich, bei der Durchführung dieser Vereinbarung im Einklang mit dem Einsatzplan und den durch Meilensteine und Zielvorgaben festgelegten Fristen mit größtmöglicher Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit zur Durchführung der in ihre Zuständigkeit fallenden Tätigkeiten beizutragen und die andere Vertragspartei über die durchgeführten Tätigkeiten zu unterrichten.
2. Die Vertragsparteien sind für die ordnungsgemäße Durchführung ihrer Tätigkeiten und die Einhaltung des Einsatzplans im Rahmen ihrer jeweiligen Verantwortlichkeiten und gemäß den Bestimmungen dieses Vertrags innerhalb des vereinbarten Zeitrahmens unmittelbar verantwortlich.
3. Die Vertragsparteien verpflichten sich, die unter diesen Vertrag fallenden Tätigkeiten im Einklang mit den Vorgaben des italienischen Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen durchzuführen.
4. Die Vertragsparteien verpflichten sich, die unter diesen Vertrag fallenden Tätigkeiten unter Einhaltung des Verhaltenskodex und der ethischen Regeln, der in dieser Urkunde sowie in den in der Präambel genannten Dokumenten festgelegten Bedingungen, Methoden und Modalitäten sowie unter Beachtung der Bestimmungen des Verwaltungs- und Kontrollsystems des PNRR und der damit zusammenhängenden politischen Dokumente und Leitlinien für die Durchführung der im Plan vorgesehenen Investitionen und Reformen sowie der Angaben über die Förderfähigkeit der Ausgaben des PNRR durchzuführen.
5. Die Vertragsparteien haben sicherzustellen, dass die in der Verordnung (EU) 241/2021 benannten Dokumente aufbewahrt und den nationalen und europäischen Aufsichtsgremien innerhalb der vorgeschriebenen Fristen zur Verfügung gestellt werden, unbeschadet der nationalen Rechtsvorschriften über die Aufbewahrungsmethoden und -fristen von Urkunden und Unterlagen der öffentlichen Verwaltung.
6. Die Vertragsparteien haben eventuelle Kontrollen vor Ort zu ermöglichen und zu erleichtern, die im Auftrag der PNRR-Zentrale und der PNRR-Prüfstelle, der Europäischen Kommission und jeder anderen befugten Stelle auch nach Abschluss des Projekts unter Einhaltung der geltenden nationalen und europäischen Rechtsvorschriften durchgeführt werden.
7. Die Vertragsparteien verpflichten sich, die in Artikel 34 Absatz 2 der Verordnung (EU) 241/2021 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 genannten Informations-, Kommunikations- und Offenlegungspflichten zu erfüllen, indem sie in den Projektunterlagen darauf hinweisen, dass das Projekt im Rahmen des PNRR finanziert wird, und dabei ausdrücklich auf die Finanzierung durch die Europäische Union und die EU-Initiative Next Generation EU verweisen (z. B. durch Verwendung der Formulierung „finanziert von der Europäischen Union – Next Generation EU“), indem sie in den Projektunterlagen das Logo der Europäischen Union angeben und für eine angemessene Verbreitung und Förderung des Projekts sorgen, auch online, sowohl im Internet als auch in den sozialen Medien, gemäß den Bestimmungen der Kommunikationsstrategie des PNRR und den einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften.
8. Die Vertragsparteien verpflichten sich, den Bestimmungen zu Korruptions- und Betrugsbekämpfung, Doppelfinanzierung und Transparenz durch die jeder Vertragspartei erlassene Vorschriften und Maßnahmen nachzukommen.
9. Die Vertragsparteien verpflichten sich, bei der Durchführung dieses Vertrags die geltenden steuerlichen Bestimmungen einzuhalten und erklären insbesondere, dass die Leistungen zur Durchführung der unter

diese Vereinbarung fallenden Tätigkeiten im Rahmen ihrer jeweiligen institutionellen Aufgaben erbracht werden.

Art. 8
(Mittelverwaltung)

1. Für die Durchführung des Projekts nimmt AgID keine Übertragung wirtschaftlicher Ressourcen an die beauftragte Durchführungsstelle vor. Diese bestreitet ihre ökonomischen Verpflichtungen und Ausgaben zur Durchführung der Intervention mit den Mitteln des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1011 vom 30.12.2022 und nachfolgender Ergänzungen auf der Grundlage der Bedingungen des dieser Vereinbarung beigefügten Einsatzplans.
2. In jedem Fall prüft die AgID die von der beauftragten Durchführungsstelle erworbenen Daten, um das ReGIS-Informationssystem korrekt zu speisen.

Art. 9
(Gewerbliches und geistiges Eigentum)

1. Die Inhaberschaft der gewerblichen und geistigen Eigentumsrechte an den Lösungen, die die Abteilung Informationstechnik nach Abschluss der Ausschreibungsverfahren erworben hat, sind in den entsprechenden Bekanntmachungen gemäß den geltenden Rechtsvorschriften geregelt.
2. Die Vertragsparteien verpflichten sich gegenseitig, sowohl bei der öffentlichen Präsentation der aufgrund dieses Vertrags erzielten Ergebnisse als auch bei der Ausarbeitung und Veröffentlichung von Dokumenten zu diesen Ergebnissen anzuerkennen, dass das Erreichte das Ergebnis der durch diese Vereinbarung begründeten Zusammenarbeit ist.
3. Unbeschadet der von Dritten erworbenen Rechte verpflichtet sich die beauftragte Durchführungsstelle, auch im Namen ihrer Zulieferer, dem AgID und den anderen an der Durchführung der Intervention beteiligten öffentlichen Verwaltungen die im Rahmen des Einsatzplans gesammelten Erfahrungen und umgesetzten Lösungen kostenlos zur Verfügung zu stellen, wobei auch die Bestimmungen von Artikel 69 des italienischen Gesetzesdekrets Nr. 82/2005 zu beachten sind.

Art. 10
(Beilegung von Streitigkeiten)

Diese Vereinbarung unterliegt dem italienischen Recht. Für alle Streitigkeiten über die Auslegung, Durchführung, Gültigkeit oder Wirksamkeit dieser Vereinbarung ist ausschließlich das italienische Verwaltungsgericht zuständig.

Art. 11
(Unregelmäßigkeiten und Abhilfemaßnahmen)

1. Ergeben die von der Durchführungsstelle durchgeführten Kontrollen, dass die beauftragte Durchführungsstelle mit den im Einsatzplan festgelegten Fristen in Verzug ist, so teilt die

Durchführungsstelle über ihre Ansprechpartner der beauftragten Unterdurchführungsstelle den bestehenden Verzug mit, die innerhalb von zehn (10) Tagen die Gründe für den Verzug darlegen und mögliche Lösungen aufzeigen muss, um den Verzug aufzuholen. Die Parteien verpflichten sich, einen Tilgungsplan zu vereinbaren, damit die Fristen eingehalten werden können, und die Fortschritte bei der Umsetzung dieses Plans regelmäßig zu überwachen.

2. Bei wiederholten Verzögerungen in Bezug auf die im beigefügten Einsatzplan festgelegten Fristen und/oder bei Nichteinhaltung der in Absatz 3 dieses Artikels genannten Tilgungspläne kann die Durchführungspartei diese Vereinbarung nach eigenem Ermessen aussetzen oder einseitig mit sofortiger Wirkung kündigen.
3. Im Falle einer Aussetzung obliegt dem Land nachzuweisen, dass die Unregelmäßigkeit nicht mehr besteht und dass sie in jedem Fall die von AGID und/oder der zuständigen Verwaltung erlassenen Vorschriften eingehalten hat, und zwar nach Möglichkeit durch einen schriftlichen Bericht, der innerhalb von 20 (zwanzig) Tagen nach der Mitteilung über die Aussetzung an die in Artikel 13 genannte PEC-Adresse zu übermitteln ist. Im Falle einer positiven Bewertung des Berichts durch AGID wird die Vereinbarung zwischen den Vertragsparteien im Rahmen der Durchführung der Intervention wieder aufgenommen.
4. Dies gilt ausdrücklich unbeschadet der Ausübung der in Artikel 12, Absatz 3 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 108/2021) vorgesehenen Ersatzbefugnisse für den Fall, dass sich die Durchführung der Maßnahmen verzögert, und immer für den Fall, dass die beauftragte Durchführungsstelle ihren Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung nicht nachkommt.

Art. 12

(Beendigung wegen Nichterfüllung)

Die AgID kann von dem Recht Gebrauch machen, diese Vereinbarung zu kündigen, wenn die beauftragte Durchführungsstelle ihren Pflichten nicht nachkommt und in jedem Fall die Erfüllung der Pflichten der AgID nach dem Gemeinschaftsrecht gefährdet.

Artikel 13

(Rücktrittsrecht)

Die Vertragsparteien können jederzeit von den in dieser Vereinbarung eingegangenen Pflichten gegenüber der anderen Partei zurücktreten, wenn im Laufe der Tätigkeiten objektive und unvorhersehbare Umstände eintreten, die die zum Zeitpunkt des Abschlusses dieser Vereinbarung bestehende Situation verändern oder ihre vollständige Erfüllung unmöglich machen.

Artikel 14

(Vertraulichkeit und personenbezogene Daten)

1. Die Vertragsparteien verpflichten sich, alle Daten, Informationen technischer, wirtschaftlicher, kommerzieller und administrativer Art sowie Unterlagen, von denen sie bei der Durchführung oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag Kenntnis erlangen oder in deren Besitz sie gelangen, gemäß den

geltenden Rechtsvorschriften vertraulich zu behandeln, sie in keiner Weise oder Form weiterzugeben und sie für keinen anderen Zweck zu verwenden als den, der für die Durchführung des Vertrags unbedingt erforderlich ist, und zwar für die Dauer des Vertrags.

2. Die Vertragsparteien verpflichten sich, dafür zu sorgen, dass ihre Angestellten, Beauftragten und Mitarbeiter über Tatsachen und Umstände, von denen sie bei der Durchführung dieser Vereinbarung direkt und/oder indirekt aufgrund ihres Amtes Kenntnis erhalten, strengste Vertraulichkeit wahren. Die in diesem Artikel genannten Vertraulichkeitsverpflichtungen bleiben in Kraft, bis die der Vertraulichkeitsverpflichtung unterliegenden Elemente allgemein zugänglich werden.
3. Die Vertragsparteien sind verpflichtet, sich über die Art und Weise zu verständigen, in der diese Vereinbarung offengelegt oder nach außen kommuniziert werden soll, auch auf individueller Basis.
4. Für den Fall, dass eine der Vertragsparteien im Rahmen der Ausübung der unter diese Vereinbarung fallenden Tätigkeiten personenbezogene Daten von Beschäftigten und/oder Kooperationspartnern der anderen Vertragspartei verarbeiten muss, verpflichten sich die Vertragsparteien hiermit, diese personenbezogenen Daten im Einklang mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten (im Folgenden auch „**DSGVO**“ genannt) sowie mit allen jeweils geltenden Rechtsvorschriften zu verarbeiten.
5. Die Vertragsparteien verpflichten sich, die genannten Verarbeitungen nach den Grundsätzen der Fairness, der Rechtmäßigkeit, der Transparenz und des Schutzes der Vertraulichkeit der betroffenen Personen und einzig und allein zur Verfolgung der in dieser Vereinbarung festgelegten Zwecke sowie der damit verbundenen rechtlichen Pflichten durchzuführen. Diese Daten werden von den Vertragsparteien mit Hilfe von Druck- und/oder automatisierten Systemen – von ihren eigenen Angestellten und/oder Mitarbeitern, die sie aufgrund ihrer Funktion und/oder Tätigkeit verarbeiten müssen – ausschließlich zu den oben genannten Zwecken und nur für den Zeitraum verarbeitet, der für die Erfüllung dieser Zwecke erforderlich ist.
6. Befindet sich eine der Vertragsparteien bei der Durchführung der Tätigkeiten im Rahmen dieser Vereinbarung in der Lage, die andere mit der Verarbeitung personenbezogener Daten zu betrauen, deren Inhaber sie ist oder für die sie von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen Inhaber als Auftragsverarbeiter benannt worden ist, verpflichtet sich die letztere ab sofort, alle von der ersteren Partei zu erteilenden Anweisungen vollständig zu befolgen und eine gesonderte schriftliche Vereinbarung zu unterzeichnen, in der die Ernennung zum Datenverarbeiter oder Auftragsverarbeiter formalisiert wird, um die ordnungsgemäße Verwaltung der Tätigkeiten zur Verarbeitung personenbezogener Daten unter Einhaltung der Bestimmungen von Artikel 28 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) zu gewährleisten.

Art. 15

(Mitteilungen und Informationsaustausch)

Mitteilungen zu dieser Vereinbarung und ihrer Durchführung sind nur dann wirksam, wenn sie über die folgenden PEC-Adressen erfolgen:

- a) für AgID: protocollo@pec.agid.gov.it ;
- b) für das Land: adm@pec.prov.bz.it (Referent: informatik.informatica@pec.prov.bz.it).

Art. 16

(Wirksamkeit und Schlussbestimmungen)

1. Die vorliegende Vereinbarung beginnt am Tag ihrer Unterzeichnung und gilt bis zum 30. Juni 2026 oder, im Falle einer Verlängerung, zu einem späteren, von den Parteien vereinbarten Zeitpunkt.
2. Diese Vereinbarung besteht aus 16 Artikeln und ist digital unterzeichnet.
3. Für Angelegenheiten, die in dieser Vereinbarung nicht ausdrücklich vorgesehen oder geregelt sind, gelten die Bestimmungen der geltenden Gesetze und Verordnungen.

Unterschrift der Parteien mit digitaler Signatur gemäß Artikel 15, Absatz 2-*bis* des Gesetzes Nr. 241/1990.

Für AgID

(digital unterschrieben)

Für die Autonome Provinz Bozen -
Südtirol (Land)

(digital unterschrieben)

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	HOFER JOSEF THOMAS	14/12/2023 11:04:32
Der Generaldirektor / Il Direttore generale	STEINER ALEXANDER	14/12/2023 11:20:08
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	HOFER JOSEF THOMAS	14/12/2023 11:03:30

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
Rientra in precedente impegno / Bereits zweckgebunden Delibera/Beschluss nr./Nr. 1011 del/vom 30.11.2022 e successive integrazioni/und folgende Ergänzungen	
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

14/12/2023 15:02:19
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/12/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 48 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 48 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/12/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma